

EPERJESI LAPOK

(FELVIDÉKI SZEMLE)

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Előfizetési árak: Egész évre 10 kor., félévre 5 kor.,
negyedévre 2 kor. 50 fill. — Egyes szám ára 20 fill.
Hirdetési díj: Háromhásos petitsor egyszeri hirdetése 30 fill. Többesrész hirdetésekért jutányosabb. Nyilvántartás: minden sor 40 fill.

Az Eperjesi Széchenyi-körnek, az Eperjesi Tulipán-Szövetség — Magyar Vedőegyesületnek és az Eperjesi Kereskedők Társulatának hivatalos közlönye.

Szerkesztőség: Eperjesen, Szebeni-út 14. sz.
Kiadóhivatal: KÖSCH ÁRPÁD könyvnyomtató-intézete
Eperjesen, Fő-utca 59. sz.

A városok kongresszusa.

Írta: dr. Halász Lajos, országgyűlési képviselő.

Magyarország városai május 21-ikén országos kongresszust tartanak. Budapest székesfőváros polgármestere hívta egybe a kongresszust; s ez az első eset, hogy a törvényhatósági és a rendezett-tanácsú városok mind kongresszusra jönnek össze.

Tagadhatatlanul nehéz, súlyos, sőt itt-ott válságos a városok helyzete, mert a városok ezideig valóságilag mostoha gyermekei voltak a kormányoknak. Legközvetlenebbül égető baj az, hogy míg az állam a vármegyei tisztviselők, sőt a községi jegyzők fizetését is — igazán közmegelegedésre — rendezte, addig a városi tisztviselők, a kik pedig teljesen azonos funkciót teljesítenek, ma is saját városaik képviselőtestületeinek nagylelkűségére vannak utalva.

Sok helyen — még ha ez a nagylelkűség kifejezésre is kívánna jutni — a városok szűkös anyagi helyzete nem enged módot erre a polgárság nagy megterhelése nélkül. Minthogy pedig nemcsak maguknak a tisztviselőknek, hanem a városoknak is eminens érdeke, hogy a városok ügyeinek adminisztrálását jól dotált, sorsukkal és helyzetükkel teljesen megelégedett tisztviselők végezzék, legfőbb ideje, hogy ez a kérdés mielőbb napirendre kerüljön magában a parlamentben is. A kormányban megvan a városi tisztviselők iránt a legteljesebb jóindulat. Ez már kifejezésre jutott abban, hogy a kormány a törvényhozás két házával a városok részére megszavaztatott két milliót.

Sajnos, kiutalása — jóllehet több oldalról sürgetik — még mindig késik.

Márcz. 24-ikén odanyilatkozott a pénzügyminiszter, hogy a belügyminisztériumban e tekintetben különféle tanulmányok folynak, s a kiutalás csak az e tanulmányok eredményeképpen egybeállítandó statisztika alapján fog megtörténni. Mindenesetre a tanulmányok befejezését újlag sürgetni fogjuk, hogy a tisztviselők, a kik az életfeltételek folytonos és fokozatos megdrágulása folytán

nagyon rá vannak utalva a minimálisnak nevezhető segélyre is, ahhoz mielőbb hozzájussanak.

A tisztviselők fizetésének rendezetlenségén kívül égető baja a városoknak az, hogy *anyagilag* rendezéséhez és istapolásához a kormányok soha hozzá nem járultak; sőt, dacára annak, hogy az 1899. VI. t.-cz. 4. § a kilátásba helyezte a városok nyomasztó helyzetének 1901. évi december 31-ikéig törvényhozási úton való rendezését, ez nemcsak a törvénybe iktatott terminusig vagy akár a mai napig is nem történt meg, hanem a városok az állam részéről ez idő óta is folyton újabb és újabb, olyan állami funkciók teljesítésére köteleztettek, a melyek mindenütt jelentékeny személyzet-zaporítással s így a városi budget észrevehető megterhelésével jártak.

Egyik oldalon a megígért segítség elmaradása, a másik oldalon a terhek folytonos gyarapodása jutott a városok osztályrészül, s így valóban csak a városok vezetőinek körültekintése, meg a városi polgárság áldozatkészsége tette lehetővé azt, hogy a városok feladatainak megfelelhettek. De hogy ez az állapot sokáig így nem maradhat, s hogy az állam segítő akciójának mielőbb közbe kell lépnie, az immár kétséget nem szenved.

A városok kongresszusának napirendjén több kiváló kapacitás fog foglalkozni a városok háztartásának, hitelügyének nagyfontosságú kérdéseivel. Mi a magunk részéről kívánatosnak tartanók, ha a kongresszus a városi törvény megalkotását is napirendjére tűzné. Ma úgy a városi, mint a megyei törvényhatóságokról egy törvény intézkedik: az 1886. XXI. törvényczikk. A törvényben az egész különbség csak az, hogy az «alispán» szó után oda van téve zárójelbe a «polgármester» szó. Ez így képtelen állapot.

A vármegye, mint törvényhatóság, másodfokú hatóságként jelentkezik a községekkel szemben, ellenben a törvényhatósági város község és törvényhatóság is egy személyben.

A városok ipari, technikai, gazdasági, higiénikus és szociális szükséglete, úgyszintén történeti multja és fejlődése is teljesen másirányú, mint a vármegyéké.

Lehetetlen tehát, hogy a várost és a vármegyét csak azért, mert mindkettőnek törvényhatóság a neve, egy törvényben szabályozzák.

Régente a két törvényhatóságról külön törvények intézkedtek. Még az 1848. évi törvényhozás is külön szabályozta mindkettőt. — Az első egybefoglalás az 1870. XLII. törv.-czikkben történt; ezt megtoldotta és megszüldött az 1886. XXI. törvényczikk. A városok azonban szabadulni kívánnak a közös bilincs alól, a mely szabad fejlődésüket megbénítja.

A kormánynak tehát, a mely tudatában van a városok nagy jelentőségének, nemzeti szempontból is keresnie kell a módot és alkalmat a városok fejlődésének előmozdítására.

Két kiváló tényezője van ennek a fejlődésnek: az *anyagilag* segélyezés s az *önálló városi törvény* megalkotása. Óhajjuk, hogy a városok országos kongresszusa emelkedjék ki a kongresszusok sablonos sorából; ne csak határozatokat hozzon, hanem — legalább ebben a két irányban — eredményeket is produkáljon.

A kollégiumi főgimnázium tanulmányi kirándulása.

Az eperjesi koll. főgimn. ifjúsága ismereteit tanulmányi kirándulással ismét gyarapíthatta. Ezúttal nemcsak turisztikai, hanem néprajzi és kulturtörténeti adatokkal is gazdagodott az ifjak tapasztalata. Ez alkalommal u. i. — körülbelül 1300 km.-nyi utat téve meg — nemcsak a különböző és egyre váltakozó tájak panorámája gyönyörködtette ifjainkat, hanem hazánk legnagyobb és legnevezetesebb vidéki városai és azoknak néprajzi és történeti múzeumai, iskolái, könyvtárai, színházai, szobrai és emlékművei is elég látni- és tanulnivalót nyújtottak nekik.

E helyütt csak rövid beszámolót kívánunk adni azon látottakról, hallottakról, melyek legmélyebben vésődtek emlékezetünkbe.

Április 3-ikán — előző estén 10 ó. 12 p.-kor indul-

A szubrett behízog, édes hangja mintha életet adott volna a zongora szavának:

«Csak párosan szép ez az élet
És kinszenvedés egyedül,
Ha van, a ki megölel téged,
Az ég is ragyog, kiderül...»

Csak olykor mintha megremegett volna fájdalommal a hangja, a lelke. Mintha fölsírt volna a szívéből valami sejtelmes bánat, a miről eddig azt sem tudta tán, hogy van és csak most találta hangra...

«... Szeretni édes, szíven a szív.
A földön minden szeretni hív.
Dobd el magadtól az életet
Ha nincsen párod, ki hűn szeret.»

A fiú fölállott a zongorától és a lányhoz lépett, a ki könyves szomorúsággal tekintett rá. Gyöngéden átölelte, keblére vont szőke fejcskáját. És lecsokolta könyvtől ragyogó két szemét.

Ujra együtt ültek az ottománon. A szobán valami lágy, édes-bús hangulat ömlött el. A fiú beszélni kezdett a lánynak. Megilletődött arcán nemes, mély kifejezés, tekintete tiszta lángjában erő, emelkedettség. Hangja szilárd csengésű, mint a férfiúé, majd lágy, álmódó, mint az elfogódott szerelmes ifjúé. A lány lecsukta szempilláit, úgy szívott magába minden szót, a mit a fiú forró lélekzete vitt fülkagylójába, mintha meg akarna ittasodni attól a forró, ragyogó napfénytől, a mi az ifjú lelkéből feléje árad.

«... Én nem akarom, hogy a világban bolyongj... Erős vagy. Józan fővel tekintesz körül a világban, és én mégis féltetek. Félek, hogy nem leszesz mindig ilyen erős, hogy megtörsz... Én nem akarom, hogy

AZ «EPERJESI LAPOK» TÁRCZAJA.

ROMANTIKA.

Írta Deurányi László. (Vége.)

Az ifjú tenyerébe hajtott elborult arcját.

— De hát ne legyünk ilyen szomorúak, Jenőke. Látja, én sem vagyok már szomorú, pedig volna rá okom. Holnap elmegyek innen, a hol szerettek, és a hol én is rokonszenveztem már az emberekkel. És a hova megyünk, jó ég tudja, mi vár. Örökös bolyongás az életünk. Több benne a keserű kétely, mint az öröm. De azért nem panaszkodom. Hiszen olykor számomra is földerül az öröm meleg sugára, és boldognak érzem magam. Igaz, hogy a színésznő többször boldogabb bennem, mint az ember, mert sokszor kapok tapsot, virágot, a minék csak a színésznő örül. De most boldog vagyok mint ember is, mert találtam másik ifjú lélekre, a ki ért engem.

— És szereti és becsüli, édes Irén...

— Ezt a kettőt együtt még nem hallottam, csak magától, Jenő. A ki eddig azt mondotta, hogy szeret, éppen azért mondotta, mert nem becsült. Színésznő kellett neki, kaland... Ne nézzen rám olyan följáradva Jenőke. Maga, úgy látszik, naiv kislánynak szeretne engem látni, pedig színésznő nem lehet az.

Egymás mellett ültek az ottománon; a fiú simogatta a lány szép, fehér kezét, a ki incselkedve beszélt tovább.

— Oh, mi raffináltak, rosszak vagyunk, Jenőke. Nem is csoda. Hiszen olyan ravasz, olyan csúnya

teóriákat hallunk a színpadon az életéről, a szerelemtől, mindenről... Olyan rossz asszonyokat, lányokat játszunk a színpadon, annyi csalunk, annyi rosszat művelünk, hogy még játéknak is sok. És jól játszszuk el mindezeket, még jobban talán, mint az életben szokás. A lelkünkben tehát értenünk kell ezeket a rossz cselekedeteket, sőt ott kell lappanganiok ugyanezeknek az indulatoknak és vágyaknak...

— Ne, ne beszéljen így, Irénke. Még tréfának is fáj.

A lány hosszan, melegen nézett a fiú méla tekintetébe.

— Nagy gyerek maga, Jenőke. És mégis olyan jól esik nekem a maga gyermekes beszéde... Oh, mert elborítanak a hangzatos bókokkal, de nincs, a kinek nem a színésznőhöz, hanem a lányhoz volna néhány becsületes, meleg szava. Maga jó, maga ilyen hozzám...

Elmélázott, és elfogódottan mondotta:

— Sosem volt még ilyen jóleső, édes érzésem, mint ma... Most érzem, milyen boldogság lehet az, mikor két ember meghitt ragaszkodással egymásnak él... Sőhajtott.

— Puha, édes otthon, csendes, boldog örömelek... Látja, ez az az, elérhetetlen, bájos ábránd, a mit a taps, az ünneplés sem bír a lelkünkben elhomályosítani... De üzzük el ezt a bánatos hangulatot, édes Jenő. Üljön a zongorához és játssza el a búcsúdallunkat. Én majd énekelek hozzá.

A fiú engedelmeskedett. Merengve nézett el a zongora fölött. Ujjai végigszaladtak a billentyűkön s néhány halk, lágy akkordot fogtak. Azután megszólalt ringó, bájosan hullámzó melódia, a «Varázskeringő».

ván el Eperjestről — Cseglédén keresztül, hol a Kossuth-szobrot és a református templomot néztük meg, a kedves kecskeméti városába érkeztünk. Itt a pályaudvaron a református gimnázium tanári testülete, Katona Mihály igazgatóval az élén, továbbá az egyházi hivatalok főbbjei fogadtak bennünket. A pályaudvarról a város és a vasúti indóház közt fekvő, szép ligetben, a regényes helyen álló Katona József szobránál zborói fenyőkoszorú leveivel — ünnepély keretében — róttuk le a nagy költői szellem előtt kegyeletünknek hűségese adóját. Innét a kis csapat Kecskemét városházára ment, hol, Kada Elek polgármester buzgóságának eredményeképpen, néhány termet a régiség-múzeum foglal el. Ezt az ifjúság nagy érdeklődéssel nézte meg. A városházának ékessége a tanácsterem, melyben a szemlélő figyelmét a falra festett, szebbnél-szebb, magyar-történelmi és mythologiai jelenetek ragadják meg. Itt találjuk többek között Székely Bertalannak «Vérszerződés» című, művésziesen kidolgozott képét. Igen díszes kivitelű faragvány a terem elnöki széke, mely fölött Kecskemét címere díszlik. «Sem magasság, sem mélység nem rettent» itt. Van Kecskemétnek csinos színháza is. Szép emléktábla jelzi Katonának, a nagy magyar drámaírónak szülőházát. A helybeli gimn. tanári testületének szíveségéből megtekinthette az ifjúság a ref. tanintézetet, melynek könyvtára sok nevezetes munkát őriz az utókor számára. Még aznap este, a kecskeméti vendégarbárságától eltelve, vonatra ültünk, hogy következő nap (ápr. 4-ikén) már Szegeden lehessünk.

Szeged sok érdekes látványt nyújtott. Ki Szegedet már nyáron is látta, a virágok városának nevezhetné. Sajnos, még most kora tavasszal szép, tágas, fásított és kiváló rendben tartott tereit nem láhattuk pompájuk teljességében. De nyáron Szeged szépségét és kellemességét a házak ablakaiból a járkelőre mosolygó virágok még inkább emelik. Egyik szép terén, a Dugonics terén áll Izsó Miklósnak híres, Dugonicsot ábrázoló szobra. Szeged legnagyobb terét, a Széchenyi-tér, két hatalmas, gyönyörű szoboralkotás ékesíti. Az egyik Vásárhely Pál szobra, melyet Mátrai Lajos mintázott. Vásárhelynek nagy érdeme van az új Szeged megteremtésében. A szobornak mellékalakjai egyes csoportosításban szintén az egységes eszmének kifejezői. Elül szalmakévé nőalak ül, kibén egyébként a szobrász nővérét örökölte meg; térdén gyermeke foglal helyet, ki az anya kezében tartott dús kalász-csomóval játszadozik. A talapat jobboldalán a kubikos ül. Szerszámaival félretette, és nyugodtan pihen. Van valami az egész szoborban, ami első pillanatra elárulja nekünk, hogy Szegedet tán nem is olyan régen meglátogatta az Úr, de a város kiállotta a próbát, mert ma «Szeged szebb, mint volt». A másik szobor Tisza Lajos szobra. Gr. Tisza Lajos szintén jöttevéje volt Szegednek. A méltóságot kifejező főalak lábainál ott vannak a munkáját szintén elősegítő, szorgalmas napszámosok, kik közül az egyik a földet ássa, a másik kettő pedig súlyos követ emel. Ez is a maga teljességében szép és arányosan kidolgozott szobor. Itt, ezen a téren foglal még helyet a külsejével is kellemesen ható városháza. Szegednek nevezetesebb épületei a ref. templom, az ág. hitv. ev. templom, a közműve-

lődesi palota és a színház. A közművelődési palota a Stefánia-sétányon áll s impozáns méreteivel magasan kiemelkedik a kétemeletes paloták közül. A Stefániát ékesítik még az Erzsébet- és a Klauzál-szobor. A «Közművelődésnek» szentelt palotában vannak a különböző múzeumok, képtárak és gazdag könyvtár, melynek őrei hazánk jótollú írója, Tömörkény és neves költője, Móra. A könyvtár 72.000 kötetet számlál és már modernbb berendezésű. Érdekes, a néprajzi múzeum egyéb gyűjteménye mellett, a kulacs-gyűjtemény. Ez azért érdemel figyelmet, mert majd minden kulacson, mely hol hordót, fülcsancsót, könyvet, embert, vagy más efféle ábrázol, különböző, a néplelek találékonyosságát, jókedvét és erős hazafiságát visszatükröző, pajzán versikéket olvashatunk. Ilyen pl.:

«Igyál; szép szó.
Fizess; nem jó.» Vagy:
«Igyunk, pajtás, egy keveset,
Hadd oszoljon a kereset.» Vagy ismét:
«Tudod, mért születél magyarnak?
Oda se nézz a zivatarnak;
Ha rád züg is, ne téj ki előle.
Ha magyar vagy, talpra, előre!»

Hogy Szeged mily óriás lépéseket tett máris a haladás terén 1879. óta, azt látjuk, ha egy pillantást vetünk a régi Szeged Fő-utcájába, melyet az árvíz megkímélt, és még ma is épségben van. Házeit azonban, melyek nagyrészt 2—3-ablakosak és földszintesek, nemsokára le fogják rombolni.

Elhagyva Szegedet, ápr. 5-ikén Mezőhegyesre érkeztünk. Itt kitűnő alapokon nyugvó mintagazdasági telep van. A gazdaság területe 34.000 hold. E területet, a gazdasági igazgató szíveségéből, kocsin jártuk be, hogy az egymástól meglehetősen nagy távolságban fekvő gazdasági épületek és istállók mindegyikét alaposan megnézhessük. Az úgynevezett «tejes kamará»-ban 860 darab szimentáli fajtehén és néhány bika van. Egy-egy tehén értéke körülbelül 1200—1400 korona, egy-egy bikáé 2000 korona; de van köztük 3400 korona értékű is. A gazdaság állandóan 61 gazdasítást és 1600 cselédet foglalkoztat. A takarmányt jórésben a szintén itt felállított czukorgyár mellékterméke, az úgynevezett repázelet, pótolja. A takarmány más részét 20-lóerős motor vágja szecskává. A göboly-istállóban vannak a hízók, a melyeket, ha naponként hízást nem tapasztalnak rajtuk, azonnal levágnak. Egy-egy ilyen hízó súlya aztán fölmege 1185 kgr.-ra is. A gazdaságon a magyar ökr-állomány gyarapítására 78 darab magyar bika és ennek a számnak megfelelő számú magyar tehén van. Vannak még e telepen, a mintaszerűen berendezett négy ménistálló mellett, kendertörő és a már említett czukorgyár. Ez 10.000 holdra bevetett repát dolgoz föl, úgy, hogy évi jövedelme 800.000 korona. Az egyes épületek részben vasút- és telefonhálózat köti össze.

Még aznap vonatra ülve, megérkeztünk Aradra. Arad városának díszé a 48-as múzeum. Itt gyászos szabadságharcunknak tömegtelen, drágábbnál-drágább ereklyéit halmozta föl az utódok hálás kegyelete, melynek a magyar nemzet lelkéből kivessznie sohasem szabad. A múzeumnak tárgyakban való gazdagságáról némi

képet már úgy is nyerünk, ha csak a legfontosabbakat soroljuk föl. Itt őrzik többek között a Gábor Áron ágyúinak néhány golyóját; Asztalos Sándornak ereklyéit, ki hősiességgel megvédte a várost a szerbek támadása ellen; Vécsey tábornok, Klapka György, Damjanics, Lázár, Kiss Ernő hagyatékát; a piskii híd vérről áztatott gerendájának egy részét; Bohusné, Világos úrnőnek szives adakozásából a többi közt a világi asztalt, a bitófák és Damjanics szekereinek darabjait; a szegény, életfogytiglani börtönre ítélt rabok művészi kézimunkáit stb. A nevezetesebbek közé tartoznak a városháza és a szabadságszobor. Ezek megtekintése után elmentünk a Golgotára, hol szerény ünnepély keretében megemlékeztünk a közelmúlt események dicső vértanúiról. A kis ünnepély programját Maixner Emil VIII. o. t. szavata és Pálesch Ervin VIII. o. t. ügyesen kidolgozott és minden részletben sikerült, hatásosan elmondott emlékbeszéde tették.

Aradot 6-ikán elhagyva, az Alföld beláthatatlan síkságát már megszokott szemünk újra hegyet látott; hegyet, mely bennünket bércezes hazánkra emlékeztetett. A folyton új, meg új sziklaalakulatok váltakozása a kisebb gyepek lejtőkkel bizsergése hozta a hosszú úttól már fáradt idegeinket. A természet csodás alkotásainak szemlélete megacélozta izmainkat, fölfrissítette lelkünket. A vasúti útvonal regényes váromladedéknél vezet el. A Marosvölgye történelmi nevezetességgel bíró helyeinek mindegyike a vasúti kocsik ablakából jól látható. Lippa állomástól nem messze emelkedik a Sóllymosi vár, hová Mátyás királyunk nagybátyját, Szilágyi Mihályt, bezáratta, honnét őt csak a király szakácsa szabadította ki a fogságból. Sóllymost követi Déva vára, mely szintén sokszor játszott jelentékeny szerepet a magyar történelemben. Alkenyér állomás mellett van a kenyérmezei síkság, melyen egykor Kinizsi Pál és Báthory oly fényes diadalt arattak a török felett; Szászváros állomáson pedig Kinizsi szobra áll.

A Marosvölgyében fölfelé haladva, Gyulafehérvárra érkeztünk. Gyulafehérvár nevezetességeit: a múzeumot, a székesegyházat, melyben a két Hunyadi és Izabella királyné sírjai láthatók, a hajdani erdélyi fejedelmek palotáját (most román. kath. püspöki lakás), a Batthyány-könyvtárat és a Bethlen-Kollégiumot, mely jelenleg kaszárnya, megtekintve, sietve elhagytuk e várost.

Következő nap ismét a természet remek csodájának szemlélésében volt részünk. Aranyos-Gyéres közelében a Tordai hasadékot láttuk. Ennek keletkezését a mythologia I. László királyunk kalandjai egyikéhez fűzi.

Ápr. 7-ikén délelőtt a hajdani Erdély fővárosába, Kolozsvárra, érkeztünk. Itt ismét kitűnő fogadtatásban részesültünk. A városban látványos a különböző egyetemi múzeumok és az egyetemi könyvtár, mely a világ összes könyvtárai közt a legmodernebb berendezésű. Az egész könyvtár, mely többszáz ezer könyvet tartalmaz, kétemeletes palotát tölt be. Megtekintettük a Mátyás-szobrot, Mátyás szülőházát, mely jelenleg múzeumul szolgál. Este pedig szeretett vezető-tanárunk, a kirándulás lelkes szervezője és vezetője; dr. Wallentinyi Samu a Nemzeti Színház előadására vitt bennünket.

Ápr. 8-ikán este már Debreczenben voltunk. Egész itt-

a te tiszta, lányos ajkadat mindenki csókja fürösztö. Nem akarom, hogy aranyos pillangója légy az embereknek, a mely végigrepül életük tarka mezején, és mámorban forr össze még a bogáncscsal is, ha mézzel csalogatja... Nem akarom, hogy a te édes, meleg ifjúságod epizód legyen ezer ember életében, hogy a te lángolósd az egész hívságos világnak szóljon... És elégjen a te szép lelked...

Erős karjaival magához ölelte a leányt.

— Én szeretlek téged, Irén. Mélyen, igazán... Az imént azt mondtad, hogy van egy bájós ábrándod. A meleg otthon, a hol megértéssel, bensőséges szeretettel él egymáshoz két ember. Nekem is ez az ábrándom... Erő feszíti a karjaimat, a szellemem magára tör... Most senki vagyok még és semmi, de mire újból kitavasodik, leszek már valami. Ha nem is sok, de annyi leszek, hogy érte mehetek majd ölelő karjaimmal. Vár a meleg otthon. Szeretsz-e még?

A lány kebléből halk, boldog zokogás tört föl. Puha karjaival átfonta az ifjú nyakát, reszkető, meleg ajkát rátapasztotta a fiú beszélő ajkára.

— Te édes, te jó...

— Szeretsz?

— Az egész lelkemmel.

— Hiszsz nekem?

— Hiszek.

— Haza kísérlek. Menyasszonyom vagy: nem maradhatnál nálam tovább.

A lány hálásan, rajongó odaadással nézett a fiú szemébe s magára öltötte felöltőjét.

... Szép volt a fiú az ő nagy lángolásában és erős. Szép volt a lány az ő öntudatos tisztaságában és boldog, végtelenül boldog.

... A szobát besugározta a romantika ragyogó világa.

Megindultak. Az ég ragyogó kékjét szürke borulat takarta. Olyan volt, mint az üde lányarczon a gyászfátyol. Ejfelutáni kettő volt már.

Egymáshoz simulva ment a fiú és a lány. A félhomályban is egymás csillogó tekintetét keresték. A lány szólt.

— Emlékszel az első találkozásunkra? Alkonyat

volt. Én a nyitott ablak mögött varrtam valami kosztűmöt. Te megállottál lopva az ablakom előtt. Azt hitted, fölmentem már az előadásra... Egyszer csak látom, hogy kéz nyulik be az ablakon és virágot tesz be... Mennyire meglepődtem, mikor kihajoltam és megköszöntem neked...

— Már akkor is szerettelek. Lopva figyeltem minden lépésedet. Már akkor is ismertelek, pedig nem beszéltem még veled sosem. A derűs arczodról, a tiszta tekintetedből olvastam le, hogy jó vagy... Mindig egy toalettben láttalak az utcán. Egyszerű volt a ruhád és viseltes is kissé. És én úgy becsültelek a viseltes ruháért...

A kis szubrett félreeső, szegény utcában lakott. Már közel jártak. Olykor megütötte egy-egy hangfoszlány a fülüket. Később már tisztán hallották a muzikaszót. Valami bánatos nótát játszott valahol a cigány.

— Valaki éjjeli zenét ad az ideáljának, — szólt a lány és boldogan összemoszolyogtak.

— Ni, hiszen az én ablakom alatt játszik a cigány, — szólt a lány meglepetten.



„BITUMINA“

kitűnő védelmet is nyújt a nap melege ellen. — „Bitumina“ régi zsindelytetők átfedésére is kiválóan alkalmas. Csakis védjeggyel ellátott tekerceket fogadjunk el.

Gyári főraktár Eperjes és vidéke részére:

MOSKOVITS GYULA vaskereskedésében, EPERJES.

tiszta bitumenből készített, valódi aszfalt-tetőlemez; tartós, tűzbiztos, szagtalan, kátrányozást vagy egyéb mázolászt nem igénylő

==TETŐFEDŐANYAG.==

„Bitumina“-val fedett tető bemeszelve szép fehér marad és

tartózkodásunk alatt a ref. Kollégium vendégszeretettel élveztek. A Bocskai-szobor megcsodálása után Csokonai szobrára koszorút helyeztünk, a mit *Hajdú Gyula* VI. o. t. jól megtanult, ügyes szavalata és *Huss Béla* VII. o. t. nagy szorgalommal megszerkesztett, határos beszéde előzött meg. Nevezetes Debreczen az 1849-iki országgyűlésről is. Így pl. a kálvinista nagytemplom már azért is szót érdemel — ha építészeti szempontból nem is vizsgáljuk, bár arra sem érdemtelten —, mert itt mondta el Kossuth Lajos a függetlenségi nyilatkozatot. A Batthyány-utca 16. sz. házában lakott Petőfi Sándor az országgyűlés tartama alatt és itt született szomorú véget ért Zoltán fia is. Emléktábla jelzi tovább Fazekas Mihály házában. A Komáromi Csipkés-házban kötötték meg 1711-ben a „szatmári békét”. A ház teljes épységben még ma is áll, de lerombolása már tervben van. Sok nevezetes látványt nyújt a városi múzeum is. Debreczenben időzve, nem mulaszthattuk el, hogy az akkor még nyílt iparművészeti kiállítást megnézzük. Itt ismét sok újat és szépet láttunk. A városi temetőben van a Beregszászi Pál készítette Csokonai-emlék öntöttvasból. A koll. könyvtárban van Csokonai flótája és még számos emlék. Itt őrzik Zichy Mihály ki nem állított képét, a «Krisztus és a pápa»-t. Ugyancsak a Kollégiumban van a kabai meteorok, mely a világ meteorjai közt a maga nemében páratlan.

Április 9-ikén a *Hortobágyra* rándultunk ki. Nem csodálhattuk eléggé a még sohasem látott tüneményt: a délibábot, mely hol erdőrészeleteket, hol pedig tanyákat és hórihorgas gémeskutakat vetett a látóhatár fölé. A legelők még nem voltak népesek, mert a tenyészállatokat csak akkor kezdték rá terelgetni.

10-ikén *Nyíregyházára* mentünk. Itt koszorút tettünk le Bessenyei szobrára, hol *Maixner Emil* VIII. o. t. szavalt és *Michna Mihály* VIII. o. t. helyes és tartalmas beszédet tartott.

Nyíregyházáról most már, vígan és sok szép emlékekkel gazdagodva, hazafelé utaztunk. Az útnak e rövid vázlatát is szolgáljon arra, hogy ezzel a tanulmányi kirándulással sem végeztek meddő munkát tisztelt tanár uraink, a midőn oly nagy és részükre áldozatot nem ismerő lelkesedéssel fáradoztak ez alkalommal is azon, hogy tanítványaik tapasztalatainak, ismereteinek látókerét szélesítsék, bővítsék.

Maixner Emil,
VIII. o. tanuló.

EPERJESI SZÉCHENYI-KÖR.

Igazg.-választmányi gyűlés.

A Kör igazgató-választmánya április 19-ikén tartotta meg alakuló-gyűlését. Br. *Ghillány Imre* elnök melegen üdvözölte a szép számban megjelent tagokat s a gyűlést megnyitotta. A jegyzőkönyv felolvasása és hitelesítése után jelentette a titkár, hogy az egyes szakválasztmányok megalakultak, s kiküldötték az igazgató-választmányba képviselőiket, még pedig: a népvelési szakválasztmány *Slajchó Mihályt*, a magyar-irodalmi

Szémán Istvánt, a zene- és képzőművészeti *Hoffmann Ferenczet*, a színészeti *Vogel Bélát*, az idegennyelvi dr. *Hebelt Edét*. — Az igazgató-választmány nagy lelkesedéssel vette tudomásul, hogy a vallás- és közoktatásügyi miniszter a Körnek 1000 kor. segélyt adományozott. Az igazgató-választmány kimondta, hogy a nagylelkű pártfogásért és adományért leghálásabb köszönetét fejezi ki a miniszter úrnak, és hogy a segélyt szigorúan kulturális célokra fogja fordítani. — Nagy örömmel vette tudomásul, hogy a közgyűlésről — betegsége miatt — távol volt br. *Ghillány Imre*, engedve a közbizalomnak, a Kör elnöki tisztét újból elfogadta. Az ő szeretetreméltó egyénisége, lelkes munkássága, igaz szerete a Kör iránt egyik főbiztosítéka a Kör jövője sikereinek. — Örömmel vette tudomásul az igazgató-választmány a titkár azon jelentését, hogy a zeneiskola létesítésére, az előkészületek megtételére kiküldött bizottság lelkiismeretesen munkálkodik, s hogy már eddig is biztosítva van a zeneiskola létrejötte. — Kimondta az igazgató-választmány, hogy az Évkönyvet ezidén is kinyomatja; azonban utasítja a titkárt, hogy az Évkönyv csak a legszükségesebbekre szorítkozzék. — Jelentette a titkár, hogy a módosított alapszabályok nyomás alatt vannak. — Kimondta az igazgató-választmány, hogy a két szolga fizetését 1909. ápr. 1-jétől kezdődőleg 100—100 kor. val növeli. — Egyéb, kisebb fontosságú folyó-ügyek elintézése után a gyűlés az elnökök lelkes éltesével véget ért.

SZINHÁZ.

A színház Eperjesen időzésének második hetében a közönség az eddigénél nagyobb érdeklődést tanúsított, de az a megérdemelt fokot még mindig el nem érte. Reméljük, a még hátralevő néhány napon közönségünk felhasználja az alkalmat, hogy a teljesen jó, egybevágó előadásokat nagyobb számban élvezze.

Hétfőn a «Lumpaci Vagabundus» cz. régi bohóság került színre telt ház előtt, mely igen jól mulatott. Csupán az tűnt fel, hogy itt-ott egyik-másik szereplő jövedelmében a kellő határon túl is ment.

Kedden Abonyi Árpád «A gyermek» cz. színművének bemutatója volt. A darab egyike a Budapesti nagy sikert elért műveknek. Társulatunk az új darabot igen jó előadásban mutatta be, mit főleg *Fehér* (örnag), *F. Szell Erzs* (Janka), *P. Nagy Linda* (Újlakyné), *Földvári* (a kadét), *Madas* (főhadnagy) és *Füzess Lenke* (Leontin) ügyes és figyelmes játékának köszönhetünk.

Szerdán — a karszemélyzet jutalmául — az «Elnemult harangok» ment. Malonyay és Rákosi Viktor szép alkotása kifogástalan előadásban került színre, s minden szereplő hozzájárult a teljes sikerhez. Külön is meg kell azonban dicsérnünk *F. Szell Erzs*t, *Földvárit*, *Geröffy Rózs*it, *Szelényi Emiliát*, *Madast* és *Dabist*; bár ez utóbbi néha heve elragadta.

Csütörtökön a «Tatárjárás»-ban *Zsigmondy Anna*.

a kassai színház új primadonnája, az önkéntes szerepét alakította. Kellemes éneke és ügyes, mozgékony játéka által magának szép sikert biztosított.

Pénteken a «Varázskeringő» ment *Fűzy István* és *Szigethy Irén* vendégfelléptével. *Fűzy Niki* szerepében igen elegáns alakítást nyújtott; átgondolt, figyelmes játéka, csinos megjelenése és kellemesen csengő hangja általános nagy tetszést és sűrű tapsokat biztosítottak számára. Reméljük, mihamarabb viszontlátjuk őt színpadunkon újból. *Szigethy Irén* a primáskisasszony szerepét játszotta, s *Sz. Végh Gizi* és *Vida Ilonka* e szerepbeli nagy sikerei után helyzete könnyű éppen nem volt. Temperamentumos — néha tán túlcsapongó — játék, csinos — ha nem is nagyterjedelmű — hang és nagy élénkség jellemezték játékát. Az igen szép, előkelő közönséggel az utolsó helyig megtelt ház őt is rokonszenvesen fogadta és tapsaival többször kitüntette.

Szombaton «A dollárkirálynő» került színre *Kallay Jolán*nal, a Magyar Színház művésznőjével.

A még hátralevő előadások műsora: Vasárnap d. u.: «Gül Baba», op.; este: «A gyerekasszony», népszínmű. — Hétfőn: «Náni», népsz. — Kedden: «Israel», színmű.

HIREK.

— **Személyi hir.** *Semsey Boldizsár*, Sárosvármegye főispánja, hivatalos ügyekben Budapestre utazott.

— **Kitüntetések.** A király *Kukic Illés* ezredesnek, a 67. sz. gyalogezred parancsnokának, és *Schmidt Ágoston* azon ezredbeli kapitánynak megengedte, hogy a görög kir. Megváltó-rend közép-, illetőleg tiszti-keresztjét elfogadassák és viselhessék; továbbá *Eltz Gusztáv* ugyanazon ezredbeli kapitánynak, kitűnő szolgálata elismerésül, a katonai érdemkeresztet adományozta.

— **Kinevezések.** Sárosvármegye főispánja ifj. *Dobay Károly* vm. közigazgatási gyakornokot tb. szolgabíróvá, *Volossinovic Vladimir* vm. központi díjnokot vm. irnokká, *Keczer Lajos* makoviczai járási irnokot bártfai és *Körtvélyessy Ferencz* vm. köponti irnokot tapolyi járási irnokká; a kassai kir. ítélőtábla elnöke dr. *Mankovics Antal* eperjesi tvszéki díjtalan joggyakornokot díjas joggyakornokká; Sárosvármegye alispánja *Thol András* eperjesi városi erdőszolgát a héthársi szolgabírói hivatalhoz hivataloszállásáig kinevezte.

— **Királyi kitüntetés.** Öfelsége *Béres István*, Megye község derék kántortanítójának, sok évi buzgó és eredményes működése elismerésül, a koronás ezüst-éremkeresztet adományozta. A kitüntetést Sárosvármegye alispánja nyújtotta át a tanügy buzgó harcosának szép ünnepség keretében.

— **Hivatalos látogatások.** *Berczelly Jenő* v. b. t. t., a kassai kir. ítélőtábla elnöke április 20., 21. és 22-ikén vizsgálta az eperjesi kir.

— Csakugyan. Egész csoport áll a ház előtt.

A lány magával vonta Jenőt közeli, sőtét kapualjba.

— Innen mindent jól hallhatunk. Bevárjuk, míg elmennek. Legalább jót mulatunk rajtuk, anélkül, hogy ők tudnának rólunk.

Iren halkán föl kacagott s összesimult a sötétben az arczuk.

A cigány ropogós csárdásba csapott át, azután pauzát tartott. Borízú hang szólalt meg a csoportból.

— A kisasszony — úgy látszik — nem érdemesít arra bennünket, hogy világot gyűjtson.

(— A könyvelő, — súgta a fiúnak a lány.)

Új hang szólalt meg. Ez a cigánynak szól.

— Józsi, a nótámat!

(— Az aljegyző, — súgta újra a lány.)

A cigány az aljegyző úr nótájába kezdett. Húzta egyre szilajabban. Közbe kurjongattak. De mivel csak nem gyúlt ki világ a szobában, az aljegyző úr végre is megsokalta a dolgot.

— Ácsi! — kiáltotta a cigánynak és hangos kifejezést adott fölháborodásának.

— Fiúk, hát ez mégis gyalázat. Ez a hölgy megszökik a búcsúvacsora elől és még hozzá fumigál bennünket, mikor utánajövünk a cigánynyal. Ez nem

járja, ezt nem tűrhetjük. Ugrat mindnyájunkat, fizeteli velünk a vacsoráit és azután ez a búcsúja tőlünk.

A kompánia összeröfönt, és mind zajosan méltatlankodtak.

(A lány nevetve mondta a fiúnak: Látod, milyen lovagiasak. Estéknél rám erőszakolták, hogy elfogadjam az úri bőkezűségüket. Sosem bírtam lerázni őket magamról. Most meg hogy hangoskodnak. Ilyenek a kisvárosi színész-mecénások!)

Ezalatt újból nótába kezdett a cigány. De mikor ennek sem lett meg a foganatja, az aljegyző úr nagyot rúgott a czimbalmón. A banda ijedten hallgott el.

Az aljegyző úr dühösen verte meg öklével az ablakot.

— Kisasszony, ne játszszej velünk sokáig. Mi vagyunk itt, a maga öreg kompániája. Öltözzék föl gyorsan és jöjjen velünk. Pezsgő behűtve, a banda fölhangolva. Minden van, csak a lánycsók hiányzik: maga drága angyal.

Semmi felelet.

— Ne szenteskedjék és ne mulasson ott benn rajtunk, mert kiszedem az ablaktáblákat, és aztán nem indirekt, hanem direkt fogunk diskurálni. Elvégre is

nem zöld tacskókkal van dolga, hanem öreg legényekkel, és mi az ilyen ugratásokhoz nem vagyunk hozzászokva. Maga gavallérjainak fogadott el bennünket, és mi áldozatokat hoztunk magáért. Az ábrándos szemforgatások bennünket ki nem elégítenek. Mi nem vagyunk a platónikus szerelem hívei... Hehehe... Jöjjen hát ki, édes baba!

Csend.

Az úri kompánia dühe tetőpontra hág. Ittas, csúnya szavak röpködnek a levegőben.

A lány remegni kezd az ifjú mellett. Ennek ököibe szorul a keze és kilép a kapualjából. A lány ijedten kapaszkodik a karjába.

— Jenő, Jenő, mit akar?

Az ifjúban forr az indulat. Halántékán majd fel-pattannak az erek.

— Leütöm!

A lány elrémülve karolja át.

— Az Istenért, ne menjen oda! Ne hagyjon itt, mert összerogyom... Menjünk, menjünk innen!

Remegő térdekkal indul vissza és magával vonja a nemes haragban égő ifjút.

Ott ültek újra az ottománon. A leány tekintete a

Sirolin

Emeli az étvágyat és a testerőt, meggyógyítja a köhögést, vándorlatot, éjjeli izzadást.

Tüdőbetegségek, hurutok, számar-köhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által aspona ajánva.

Mindenkinek értékesen utasításokat is kínálnak, hányan mindenkinek „Roche” eredeti csomagolását.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Sv.)

„Roche”

Roche orvos rendelkezésére a gyógyszerárnyéknak. — Ami frissen és — benn.

törvényszék ügyvitelét és ügykezelését, s a vizsgálat befejeztével úgy a törvényszék elnökének, mint a bírának, jegyzőknek és kezelő-tisztviselőknek is a kiváló rend és pontosság felett jegyzőkönyvi elismerését és köszönetét kifejezte. — Dr. Mazy Engelbert, a kassai tankerület kir. főigazgatója, a koll. főgimnáziumnak és Roebelen Bodo ezredes, a kassai 6. tüzérezred parancsnoka, a 18. tábori ágyúezrednek hivatalos megvizsgálása végett az elmúlt hét folyamán Eperjesen időztek.

— **Hymen** Dr. Krausz Béla kolozsvári orvos a napokban tartotta Zsebefalván esküvőjét Bleyer József nagybérlő leányával, Magdával. A polgári kötést Egerer Ferencz eperjesi főszolgabíró, az egyházi esketést pedig Hartsár Péter kisszebeni r. kath. prépostplébános végezte.

— **Eljegyzések.** Holénia Lajos kir. járásbíró (Eperjes) húsvét első ünnepén tartotta eljegyzését özv. Batek Frigyesné leányával, Violával, Zborórol.

Hvozdovich Pál eperjesi kir. törvényszéki jegyző eljegyezte Thör Gyula eperjesi bej. kereskedő, kir. törvényszéki kereskedelmi ülnök leányát, Lenkét.

Rosmann Bernát (Szepesófalú) eljegyezte Vonfeder Malvinát, Eperjesről.

Bihary István gömör- és kishontvármegyei kir. segédtanfelügyelő húsvét hétfőjén tartotta eljegyzését csetneki Gyürky Pál rimaszombati ág. h. ev. főesperes-lelkész leányával, Ilonával.

Dálnoki Bartha Kálmán eljegyezte özv. Luchs Róbertné.

Molnár Ignác (Eperjes) eljegyezte Gross Zelmuskát Sztadlóról.

Gross Ignác (Sztadló) eljegyezte Moskovits Zelmuskát Gönczről.

— **Jubileum.** Lélekemelő ünnepély ment végbe április 17-én a szatmármegyei Gacsály ref. egyházközségében, melynek lelkésze, Bartha Mór, az említett napon töltötte be rendes-lelkészi pályájának 50-ik évét. A nevezetes jubileum minket is közelről érdekel, a mennyiben a jubiléumnak fia, dr. Bartha Béla, több éven át volt Kollégiumunk jogakadémiájának igen kedvelt tanára s társadalmunk szereplő tagja; veje, Csengey Gusztáv pedig ma is működő tanára Kollégiumunk theol. akadémiájának. A jubiléus lelkész egyike szabadságharcunk azon, névtelen hőseinek, kik a harcstéren csodákat műveltek, s nemzetünk hírnevét újra európai jelentőségre emelték. Mint serdülő ifjú, állt be honvédnek az akkor szervezett vadász-zászlóaljba; s már az 1849-ik év telén fontos kiküldetésben részesült: Debreczenből ő vitte meg Görgeynek altábornagygyá való kineveztetését s onnan ő hozta ezer veszély közt, ellenséges hadállomások vonala mellett a tavasi hadjárat tervét kormányunknak. Az orosz hadak benyomulása alkalmával a bártfai szorosban Kolossónál kifejtett előrsi harcban súlyosan megsebesült. Majd sebeiből valamennyire gyógyulván, résztvett a temesvári ütközetben. Orosz fogságba esvén, számos bajtársával együtt kiszolgáltatták az osztrákoknak. Az embertelen bánásmód követke-

tében, mondhatatlan szenvedések után elbetegesedvén, mint szolgálatra alkalmatlant, elbocsátották. A szülői házban a gondos ápolás visszaadta egészségét és erejét. Visszatért a sárospataki Kollégiumba; majd a debreczeni Kollégiumban a theológiát elvégezvén, szatmári segéd-lelkész lett. 1859-ben Fülesdre választották meg rendes-lelkésznek, a hol családot alapított. Nagy tevékenységet fejtett ki lelkészi pályáján a már említett fülesdi, majd a sályi, mikolai és apai egyházközségekben. Áldott emlékü nevének halála után nyugalomba vonult fiához, kit időközben Eperjesről Sárospatakra választottak meg tanárnak. Itt fia ORÁLLÓ című lapja mellett fejtett ki tevékenységet. Követte fiát Debreczenbe is, hol a függetlenségi párt DEBRECZEN című lapjának lett buzgó szerkesztője. Itt érte az a páratlan kitüntetés, hogy 70-éves korában a gacsályi egyházközség egyhangulag lelkészévé választotta meg. Azóta itt működik testi-lelki erőben és egészségben. Lelkes hívei és tisztelői ápr. 17-ikén lelkészi működése 50-ik évfordulóját közlekedéssel ünnepelték meg s ez alkalommal szép ezüst-errelgel lepték meg. Az istentisztelet után következő ebéd alkalmával olvasták föl veje, Csengey Gusztáv alkalmi ódáját, melyet legközelebb olvasóinknak is bemutatunk. Csatlakozunk mi is az üdvözlőköz, s szívből kívánjuk, hogy a vitéz honvédet és buzgó lelkipásztort még sokáig éltesse az Isten!

— **Szemgyógyintézet** van Miskolczon a csabai-úti szanatóriumban.

— **Megerősítés.** A pénzügyminiszter br. Ghillány Imrénének a szesztermelési ügyekben véleményezésre hivatott fogyasztási-adóügyi szaktanácsnak tagjává az illetékes szaktestület által történt megválasztását az 1909—1911. évekre megerősítette.

— **Áthelyezések.** Sárosvármegye főispánja Berthóty Lőrincz szolgabíró Felsővízközről Kisszebenbe; Sarlay Sándor tb. szolgabíró Felsővízközről Héthársra; Gallotsik István tb. szolgabíró Kisszebenből Felsővízközre; Kreiss Lajos járási irnokot Girálról Héthársra áthelyezte. Sárosvármegye alispánja a tb. szolgabíróvá újonnan kinevezett ifj. Dobay Károlyt ideiglenesen a girálti, majd pedig a felsővízközi szolgabírói hivatalhoz szolgálatteleire beosztotta.

— **Választások.** Az eperjesi orth. izr. hitközség elöljáróságának elnökévé Zahler Ignácot, alelnökévé Szántó Zsigmondot, az iskolaszék elnökévé pedig dr. Rosenberg Mór ügyvédet választotta meg. — A kajátai kör községei a napokban körjegyzővé Tokár Emil segédjegyzőt és végzett joghallgatót választották meg. A választási eljárást, mint elnök, Egerer Ferencz eperjesi főszolgabíró vezette.

— **Halálozások.** Zima Miklós felsővízközi gör. kath. lelkész április 14-ikén elhunyt. A megboldogult alig pár éve lelkészkedett Felsővízközön, de e rövid idő alatt is megnyerte híveinek őszinte bizalmát és szeretetét, a mennyiben hivatásszerű kötelességén kívül sokat törődött a nép gazdasági életével is. Elnöke volt Felsővízközön a Sárosvármegyei Gazdák Fogyasztási

és Értékesítő Szövetkezete fiókjának, melyet felvirágoztatnia sikerült. Halála széles körben nagy részvételt keltett.

Szarmáry Jenő, a kassai Zähr és Szarmáry nagykereskedő-czég tagja, április 17-ikén, 35 éves korában Kassán elhunyt.

Özv. Jaschko Aurélné szül. Langsfeld Hermina április 18-ikán, életének 68-ik évében Kassán meghalt.

Özv. Brósz Jónáthné szül. Bielek Kornélia 73-éves korában, április 20-ikán Kassán elhunyt. Benne dr. Brósz László kassai ügyvéd és a volt VI sz. kir. városi ev. egyházmegye felügyelője, úgy dr. Mágócsy-Dietz Sándor egyetemi tanár neje édesanyjukat, Bielek László, a Nagysárosi Múmalom igazgatója pedig testvérét gyászolja. A Kollégium előjárósága őszinte részvételének a dr. Brósz Lászlóhoz intézett távirat útján kifejezést adott.

Dahlström Samu m. kir. honvédfőhadnagy, ápr. 23-ikán hunyt el, életének 36-ik évében Budapesten.

Dr. Matavovszky Pálné szül. Teörös Rózi április 22-ikén hunyt el életének 25-ik évében Budapesten.

— **Az eperjesi ügyv. kamara** Fest Lajos eperjesi ügyvédet. elhalálozása következtében, az ügyvédek lajstromából törölte és irodája részére gondnokul dr. Rosenberg Teofil eperjesi ügyvédet kirendelte. A kamara dr. Sperling Károlyt Kisszeben székhelylyel az ügyvédek névjegyzékébe fölvette.

— **Búcsúztatás.** A Kisszebenből Felsővízközre áthelyezett Gallotsik István tb. szolgabíró barátai, tisztviselőtársai és hívei a napokban szép ünnepség keretében búcsúztatták el. A Széchenyi-kör termében számosan bankettre gyűltek egybe, és többen sikerült felköszöntőkben a távozó népszerű és kötelességtudó tisztviselőnek érdemeit méltatták és a közönségnek a válás felett érzett sajnálatát kifejezték.

— **Az Országos Magyar Kereskedelmi Egyesülés eperjesi gócpontja** április hó 25-ikén d. e. 10^{1/2} órakor a városháza nagyszobájában, Kunz József központi alelnök úr és dr. Katona Sándor központi titkár úr, mint a központi elnökség kiküldöttének szíves részvételével, rendes közgyűlést tart, a következő tárgysorozattal: 1. Titkári jelentés 2. A kiküldött számvizsgáló-bizottság jelentése. 3. Elköltözött három helybeli választmányi tag helyének betöltése. 4. Az üresedésben levő jegyzői állás betöltése. 5. Netáni indítványok tárgyalása.

— **Gallérok, kezelők** legszembetűnőbb tiszttartnak Haltenberger Béla gőzmozogógyárában, Kassa. Képviselve Eperjesen Theiss Ármán czég által.

— **Bártfafürdő.** Nagyban folyik a munka a fürdő renoválása körül, már hetek óta serényen dolgoznak az átalakításokon. A megrongált épületeket kijavítják, a régi tetőket újjal cserélik föl, szóval alaposan tataroznak az egész vonalon. Ezenkívül az «Erzsébet»-szállóban kávéházat nyitnak, a parkokat főleg nagyon szépen rendezni fogják; szóval az új részvénytársaság a közönség kényelme és kellemes szórakozása érdekében mindent megtesz. A zenét a

falon révedezett. Egyszer csak megrezgett. Az egyik képről erős férfarc nézett le rá mély, kutató tekintettel. Mintha csak azt kérdezné:

— Mit keressz itt?

Egy gondolata volt csak:

— Az apja!

A fiúhoz fordult, hogy mégis bizonyosságot szerezzen.

— Ki az ezen a képen?

— Az apám.

A leány túlfeszített, finom idegzetével úgy érezte, hogy ez az olajbarna arcú férfi belemarkol a lelkébe a nagy, erős kezével.

— Te akard az én fiamat? Te, idegen komédiás-leány?

Nem bírta már nézni. Az egyik ablakhoz lépett. Faragott, karcsú lábakon állott előtte a fiú íróasztala. Néhány fénykép állott rajta. Az egyikről üde leányarc mosolygott le. Szórakozottan kérdezte Jenőtől:

— Ki ez a leány?

A fiú odafordult. Megütődve nézte a képet, és zavartan szólt.

— Ez... ez...

A leány lelke belesajgott a hirtelen csendbe. Tágranyilott szemmel nézett Jenőre. Volt a tekintetében valami panaszos, fájdalmas vád. Erre megszólalt Jenő szinte keményen.

— Ez az a leány, a kit apám feleségemül szánt. Együtt nőttünk föl. Rokonom. Gazdag és előkelő. Szóval apám miliójából való.

Azzal lesodorta kezével a képet. A leány fölvette és megtörülgette kicsiny, batiszt zsebkendőjével.

A fiú szinte megijedt először a leány nyugodtságától, azután azt hitte, hogy érti a lányt, és hozzálépett.

— Igazad van, Irén. Nincs, miért heveskednem.

Az a lány nem vett nekem, hogy gyalázzam a képét. Ő nem áll útjamban a boldogságunknak. Talán az apám sem. És ha közénk állana, erősen megfogom a kezét. El nem választhat tőlem. Az én jövőmet én építem meg magamnak, nem az apám.

A leány csendesen szakította félbe.

— Ne beszéljünk erről, Jenő.

— Valóban jobb, ha nem beszélünk. Elég volt ennyi.

Nagyon elég, — gondolta magában a leány, és elmélyedt. Minek is jött ő ide? Lelke fölszabadult a romantika varázsa alól. Kijózanodott.

Őrületség, — így gondolkodott magában A regények az író fantáziájában készülnek, nem pedig az életben. Lelki-szemeivel a jövőbe nézett, és hirtelen előtte állott a büszke apa és a fiú, az ő szerelmese. Szemben állottak egymással. Mindakettőnek lángbaborult volt az arca.

Nem. Ő nem fog harcot szítani az apa és a fiú között. Nem bírna elviselni anak az, izzótekintetű, őszülő embernek gyűlöletét. Nem. Őneki el kell most mennie innen örökre. Hiszen ez nem a boldogság útja.

A fiú ezalatt sorra mutogatta a képeket.

— Ez az apám négyese. Ez a hóka meg az én hátsólvom. Okos, kezes jószág... De talán nem is figyelsz rám. Min gondolkodtál el olyan mélyen?

Őszinte melegséggel nézett a lány szemébe, de ez félrefordította a fejét és magához térve, mondotta csendesen:

— Téged néztelek ott az autó mellett, milyen fess vagy.

A kis szubrett elérkezett élete legnagyobb, legszembetűnőbb jelenéséhez.

Virradott.

A kis szubrett foszforeszkáló tekintete szomorúan síkolt végig a szobán s odatapadt a fiú halavány arczára.

— Hagyjuk a régi hangot, Jenő. Az régen volt. Igaz, hogy csak néhány óra mult el azóta, de az éppen elég volt arra, hogy mindent semmivé tegyen. Hiszen az ábránd sorsa is olyan, mint a virágé, a mely még alkonyatkor illatos volt és hamvas, reggelre pedig megfagyott, lehanyatlott az őszi dér halálós lehelle-tétől... Az előbb még más voltam. A maga napfényes álmai besugározták a lelkemet és ártatlan lány-nak éreztem magam. Naiv voltam és hittem a boldogságban. Most már más vagyok. Megölte az egyetlen álmatom az utca... Durván rázott föl: ébredj. Fáj, irtóztatón fáj, de fölébredtem... Most csak azt érzem, hogy színész vagyok, a kinek az élete tiszta még, de a lelke már nem az. Lelkemet lenyűgözi az a sok, el nem követett bűn, a mire az élet eddig csábított, és a miket sokszor csak hosszú tusa után tudtam magamtól elhárítani... Romlott vagyok és álszemérmes. Igen, álszemérmes...

A fiú nem szólt már semmit. Megkínzott lelke elszorult és hirtelen fölemelkedett. Tompa fájdalom sirt ki a szeméből. Tétován nézett körül a szobában. Az asztalra tette a számovárt és algyújtott. Azután mereven, tágranyilott tekintettel nézett a lobogó kék lángba.

— Maga is ébredjen föl ebből az álomból, Jenő. Föl kell ébrednie. Hiszen az álomban nem lát tisztán az ember, mert hatványozottak az érzései... Az álom nem arra való, hogy teljesebbé menjen, mert talán akkor lennénk a legszerencsétlenebbek, ha teljesül-nének a legkedvesebb álmaink... Az előbb én is csak éreztem, most már gondolkodom. Nézzé, hiszen olyan komikus volna, ha mi összeházasodnánk. Ezt

kassai Rác-banda fogja szolgálatni. A fürdőigazgató állást ezidőszent nem fogják betölteni; annak teendőit az egyik Ganz-gyári tisztviselő fogja ellátni. A villanyosvasút is meglesz; finanszírozása már teljesen biztosítva van. Nyomjelzése már megtörtént.

— **A magyar városok kongresszusán**, melyet Budapesten, máj. 21-ik és 22-ik napjain fognak megtartani, Eperjes sz. kir. város is résztvesz. Az ápr. 14-iki közgyűlés e célból Farago József v. tanácsost és dr. Florián Károly jogakad. tanár, képviselőtestületi tagot kiküldte.

— **Pályázatok.** A girálti és a lemesi szolgabírói hivatalok a girálti és a turinai körjegyzőségeknek megüresedett *segédjegyzői*, illetőleg *körjegyzői* állásokra pályázatot hirdetnek. A segédjegyző javadalmazása 1000, a körjegyzőé 2200 korona és a magánmunkálatok díjai. A kérvényeket május 3-ig, illetőleg április 27-ikéig kell benyújtani. — A felsővízközi főszolgabíró a szorocsányi, felsővízközi és alsókomárnoki körjegyzőségekhez egy-egy segédjegyzői állásra — ápr. 26-iki lejáratlalt — pályázatot hirdet.

— **«Gillette»** amerikai önbortváló-készülék 12 darab dupla pengével 23 koronáért kapható *Bulich* Ferencznel, Eperjes, Fő-utca 63. sz.

— **Az újonnan szervezett hétéharszi szolgabírói hivatal**, melynek élén *Dobay* Béla főszolgabíró fog állani, működését május 1-jén kezdi meg.

— **A hazai iparnak** dicsőségére válik az *«Andrényi sec»*, melyet már messze az ország határain túl is ismernek. Kétféle hírnevére, nagy népszerűségére is szolgált e pezsgő, mert zamata, illata páratlan. S hogy mennyire tiszta és finom, azt mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy az orvosok lábadozó betegeknek *«Andrényi sec»*-et rendelnek, hogy erősödjének. Jeles minőségét e pezsgő elsősorban annak köszönheti, hogy a legnemesebb szőlőfajok válogatott boraiból készül, másodsorban, hogy legjobbnak bizonyult francia módszer szerint állítják elő.

— **Hivatalos órák a vármegyénél.** Tahy József, Sárosvármegye alispánja, a közönséggel közli, hogy úgy a várm. központi, mint a járási szolgabírói hivatalok működési ideje a f. évi május 1-jétől október 1-jéig terjedő nyári időszakra d. e. 8 órától d. u. 2 óráig terjedő időre van megállapítva. Vasárnapokon, nemzeti ünnepeken, továbbá pünkösd első napján a hivatal szünetel; a Gergely-naptár szerinti egyéb ünnepeken a hivatalos működés ideje valamennyi hivatalban d. e. 9—12 óráig tart. Azon napokon, a melyeken a hivatal szünetel és azokon, a melyeken a hivatalos működés ideje délelőtt 8 órától délután 2 óráig van megszabva, a központban és az árvaszkéknél a fogalmazói személyzet egy, az iktatóban, kiadóban és irattárban a kezelőszemélyzet egy-egy tagja, a járásokban a fogalmazó- és kezelőszemélyzet egy-egy tagja d. e. 9—10 óráig napos-szolgálatot tart.

— **«A Jövő»** új száma ismét változatos tartalmú. Felemlítjük a következő cikkeket: **A cseléd** (Vajda Ernő egyfelvonásosa) **Kisértetek** (Kassák Lajos verse), **Még egy kis beszéd Darwinról** (Szerdahelyi Sándor

czikke), **Porlepte** verseskönyvekből (Veszelei Károly verse), **Gyilkosság a Kálvária-téren** (Cholnoky László novellája), **Szavazás a színházknál** (Negyedi Béla cikke); a Pesti olvasókönyvben: **Ha most írna meg Fáy András az ő meséit**; a gazdag irodalom-művészeti rovatban: **Tavaszi műcsarnokban**, **Pár szót szöveg a futurizmusról** stb. A kiadóhivatal (VIII., Gyöngygyűtő-utca 13. sz.) szívesen küld mutatványszámot. A lap kéthetenként jelenik meg.

— **Az Eperjesi Vadásztársaság** ápr. 22-ikén tartott választmányi ülése örömmel tudomásul vette, hogy az idej. első dúvadmérgezés szép eredménnyel járt, hogy a földművelésügyi minisztérium ezidén is 24 fázcánt küldött teljesen ingyen a társulatnak, és hogy az ugyancsak tenyészvad beszerzésére a földművelésügyi minisztériumból kapott 100 korona állami segélyért 14 pár foglyot sikerült beszereznie a vezetőségnek. A választm. ülés elhatározta, hogy az elmaradt évszázad vadászbankett helyett egy dúvad-hajtóvadászattal egybekapcsolt vadászmaajlist rendez. **Bobek** József eperjesi lakost, ki a télen át a ragadozó- és dúvad pusztítása körül igen szép eredményeket ért el és a nemes apróvad etetése és gondozása körül is nagy érdemeket szerzett magának, 20 korona jutalomban részesítette a választmány. (Bdt.)

— **Iparostanoncz-ügy.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter az eperjesi iparostanoncziskolai ifjúsági egyesületet alkotó Otthont vezető tanítók részére az 1909/10. tanévre 200—200 kor. tiszteletdíjat engedélyezett.

— **Egészséges gyermekeket akar mindenszülő,** de sajnos, a gyermek organizmusa oly gyöngéd és minden befolyásnak alávetett, hogy csak ritka esetben maradnak mentek betegségtől és rosszullettől. A legnagyobb művészet tehát a gyermekeket betegségtől óvni és ha már itt van a meghülés, vagy más baj, a megfelelő orvosságot használni. Gyermekeit óvni azt jelenti, hogy soha ne küldje őket iskolába, a jégre vagy sétálni, Fay-féle eredeti szódéni ásványpasztillák nélkül. Ha már itt a baj, akkor is győztesen segíthet rajtuk, ha szódéni pasztillákat raczionálisan használunk. 1 kor. 25 fill.-ért vásárolhat egy doboz Fay-féle eredeti szódéni ásványpasztillát minden gyógyszerárban, droguista- és ásványvíz-üzletben. Magyarország és Ausztria részére főképviselet: **Guntzert W. Th.**, Bécs, IV./1, Grosse Neugasse 27.

— **A bevonuló legénység ingyen utazása.** A honvédelemügyi miniszter az illetékes tényezőikkel abban állapodott meg, hogy a fegyvergyakorlatok- vagy felülvizsgálatokra bevonuló legénység — a behívó-jegy alapján — a tartózkodási helyéhez legközelebb fekvő vasúti állomástól közvetlenül a behívó-jegyben feltüntetett bevonulási állomásig a vasúti viteldíj fizetése nélkül utazhassék.

— **Turista-estély Bártfán.** A M. Kárpátgyesület Eperjesi Osztálya ápr. 17-ikén turista felolvasó-estélyt rendezett Bártfán, a városi színházban, a bártfaiak szíves közreműködésével. A műsor első pontja *Szlaby* Amanda szavalata volt, a ki *Tompa Mihály* hangulatos versét, a *Virágregék «Előhang»*-ját adta elő nagy gonddal és mély érzéssel. Előadásában élénk kifejezésre jutott a versben megnyilvánuló ter-

mészerszeretet. A műsor második és utolsó pontjában *Moyzes* Miklósné énekelt, a kinek művészi énekéről lapunk hasábjain már több ízben megemlékeztünk. Énekét ez alkalommal is nagy elismeréssel fogadta a közönség, és a műsorba felvett énekszámokon kívül még két darabot kellett énekelnie. A zongorakíséretet *Moyzes* Miklós látta el. A gondosan összeállított műsorban méltó helyet foglalt el *«Petőfi a Hortobágyon»* cz. melodráma, a melyet *Agh* Árpád (szavaltat), *Tirscher* Alice (zongora), *Tirscher* Edit (zimbalom) és *Stanczel* Géza (hegedű) adtak elő. Tehetségükkel, tudásukkal és játékuikkal mind a négyen hozzájárultak a szép sikerhez, a melyt zúgó tapsal jutalmazott a hallgatóság. **Siegmeth** Károly kiváló turistának *«Az abaúj-gömöri barlangvidék»* cz. útirajzát *Vöröss* Sándor olvasta fel és a képeket *Peskó* Ödön vetítette. A tanulságos útirajzot nagy tetszéssel fogadták. A hangverseny után tánc következett, a mely a legvidámabb hangulatban reggelit tartott. Eperjesről többen rándultak át az estélyre; a jogakadémia ifjúsága is igen szépen volt képviselve. Az Osztály hálás köszönetét fejezi ki mindazoknak, a kik közreműködésükkel hozzájárultak az estély sikeréhez. Külön meg kell emlékeznünk az *Uhlig* Leo elnök és *Bálint* Lajos e. i. ügyvivő-elnök vezetésével működő osztályképviselőségről, a melynek mindenegyes tagja, mint rendező, lelkes buzgalommal fáradozott a siker érdekében.

— **A magy. kir. szab. osztály-sorsjegyek** nemcsak a belföldön, hanem a külföldön is óriási kelendőségnek örvendenek, mert nyereség-esélyeik rendkívüliek, tervezetük pedig szolid és kedvező. Gyorsan, váratlanul nagy vagyont hoz jutni csak nagy szerencse, nagyobb nyereség útján lehet, ezért ajánljuk, hogy t. olvasóink is tegyenek szerencsekísérletet és vegyenek *Kiss* Károly és társa bankházában (Budapest, Kossuth Lajos-utca 13.) sorsjegyet. E hírneves főeljárású részvénytársaság teljesen megbízható és előzékeny. A remény pedig boldogít és *Kiss szerencséje* nagy!

— **A kassai, önkormányzati-lag szervezett g. kath. egyházközség** április 18-ikán tartotta meg alakuló- és tisztviselő-választó közgyűlését. Ezt megelőzőleg a g. k. templomban az egyházközség lelkésze, *Csoma* Miklós sz. széki tanácsos sz. liturgiát végzett. A közgyűlés d. e. 11 órakor vette kezdetét, melyre a hívek igen nagy számban jelentek meg. A lelkész megnyitó-beszéde után, a melyben összetartásra és híthűségre buzdította a híveket, *Roskovics* János k. ítéltőlábli bíró és egyházközségi világi elnök úgy a saját, valamint *Pajkossy* János posta- és táv-tanácsos, templomi gondnok maga és az egyháztanács tagok nevében lemondott. Erre a lelkész-elnök új választást rendelt el. Világi elnök lett, közfelkiáltással, újból: *Roskovics* János. Gondnokká, *Pajkossy* János helyett, a ki ezen tisztséget hosszú 10 éven át a legnagyobb odaadással viselte és nagy elfoglaltságára való hivatkozással e tisztséget elfogadni hajlandó nem volt, nagy lelkesedéssel *Mikita* Emil kir. törvényszéki bíró választott meg. Rendes egyháztanács tagok lettek: *Antalóczy* Antal ny. ít.-tábi bíró, *Chanáth* Miklós, ít-

csak álmainkban hittük boldogságnak, az életben ellenkezőre vezetne. Nem kételkedem, hogy szeret, őszintén szeret. De mi a szerelme forrása? A színpad, mely talán kissé romantikus színbe öltöztetett a maga szemében. Maga pedig nem azt a szépséges lányt venné feleségül, a ki a színpadon voltam, és a kinek naiv, ragyogó érzésvilágát öntudatlanul nekem szuggérta. Hanem a színésznőt, a ki az életben éppen olyan félszegen és idegenül mozog, mint a milyen ötletes és otthonos a színpadon. Azt látná, hogy idegen aszszony az élettársa, nem az, a kit maga szeretett... Nem feleségnek nevelkedtem. Nem ösmerem a mindennapi élet millió művészetét. Nem tudnám magát kellemes, meleg otthonnal meg a feleség ezer apró, kedveskedő raffiniájával magamhoz fűzni, holott erre nagy szükség van, ha már elégett a szerelem. Gyorsan kiábrándulna belőlem, és teljesen elveszíteném magát... Én meg?... Ha már most is ilyen kételyeim vannak, milyen lennék akkor? És ha talán a legbodogabb volnék, mint feleség, azt hiszi, a magáé volnék teljesen? Nem. Álmodoznám, mikor maga nem látna, és visszasírnám a multat. A tapsot, az ünneplést. Sovárgó szerelem fűz bennünket a színpadhoz, és ezt a szerelmet nem feledtetni senki más szerelme. Pedig szeszélyes szerelmesünk. Gyakran taszít rajtunk és maró gúnyval korbácsol végig. Egyszer forrón magához ölel, máskor ridegen fogad, de mi azért hűek maradunk hozzá. Annyira, ha most kérdeznél valaki, melyik éneket tartom értékesebbnek: a lányt vagy a színésznőt, gondolkodás nélkül felelném neki, hogy a színésznőt. A színésznőért talán még a lányt is föl tudnám áldozni...

A fiú ezalatt elkészítette a teát. Az egyik párolgó csészét a leány elé tolt.

— **Köszönöm, nem iszom meg.** Nagyon melegem van. És valóban lázas volt az arca. A fiú gyorsan ivott néhány forró kortyot. Ez meg fázott, didergett...

A lány látta és elhallgatott, azután csendesén szólalt meg.

— **Tudom, fáj magának az én kiméletlen beszédem.** De azt akarom, hogy kijózanodjék. Ahogy én kijózanodtam. Akkor könnyű lesz a búcsú...

A szubrett arca elsápadt a végtelen keserűségtől. Torkát kétségbeesett sirás fojtogatta. Már-már kiesett gyötrelmes szerepéből. De legyőzte nagy fölindulását. Tekintete égett, mint a zsarátnok, a kái összeremegve viték szárnyra az izzó, keserű szavakat.

— **Megölt az utca...** A szemembe vágta, hogy az én lányságom hazugság... Hogy nekem nyárs-polgári otthon után sóhajtoznom kacagató hóbort... Az én boldogságom másutt terem... Az én ifjúságom nem azért nyílt ki, hogy egy templomi eskü banalitása lassú, fakó elhervadásra kárhoztassa... Az én igazi életem nem a mirtus-koszorú jegyében fog megindulni, hanem örült öleléssel, csók-tobzódással... Az én életem tarka mozaik lesz, melynek minden kövecse, minden csókja máshonnan való és mindegyikhez egy-egy kéjes boldog emlék tapad... Megrészegülve megyek az új életnek!... Szomjazom a mámort. Azt akarom, hogy legkisebb idegszálam is kéjesen remegjen meg tőle... Lángborítom a lelkem... Lángolni akarok, égni!... És ha elégtém, akkor se sajnáljon senki! Irigyljenek! Irigyljenek az én színes, keresztülcsozó életemért! Irigyljenek, mint jószágos anyját, a szerelem angyalát, a ki mindenütt édes boldogságot fakasztott, ha pillanatnyi volt is, a ki mindenütt egy-egy, soha el nem muló, csillogó em-

léket hagyott maga után... A mi életünk értékesebb azokénál, a kik büszkélkednek az ősz hajukkal, mert ők csak a sablont adják meg az életnek, mi pedig a színt, a véghetetlen gyönyört, az idegbizsergető, mámoros zenét... Ez az én igazi énem... Csókolni akarok, csókolni, csókolni...

Fuldokló zokogás szakadt föl kebléből, de csak pillanatra Izzó homlokát az ablak hűs üvegéhez szorította, és álmatagon szólt:

— **Virrad.** Olyan az ég biborja, mint a láng. Mint a mámor vér-lángolása... Ni, az a fecsképar hogy összebújik ott az eresz alatt... Milyen puha, milyen meleg lehet a fészükük...

Hirtelen elfordul az ablaktól.

— **Öt óra...** Sietnem kell a vonathoz.

Készülődik. A fiú bénultan nézi. A lány feléje fordul. Lassan ejti ki ajakán:

— **Isten vele, Jenő.**

Gyorsan kilebben a szobából. A fiú megmerevedő tekintettel néz utána. Fölugrik. Az ajtóhoz támoilog és rekedten kiáltja:

— **Iré...**

A leány nem jön vissza. Jenő elfuló lélekzettel hallgatja, mint enyészik el mindjobban lépteinek nesze az utcán... Azután végtelen dühvel és undorral fordul meg. Eszeveszvetten kapja föl karjával a szamovárt és az etagere csesebecsési közé vágja. A csesebecsék — mind gyermekesége édes emlékei — csörmpölvé töredeznek össze és csend lesz. Csend...

Az utcán még látni a lány meg-megremegő alakját, a mint körülcsókolja a szüzi napsugár...

táblai bír, Pajkossy János posta- és távirat-tanácsos, Szabó Cyrill, Bóbita Endre főreálisk. tanárok, Garancsy György pénzügyőrségi felügyelő, Ruzinkó Béla járásbíró, Szarvady Pál posta- és táv-titkár, Forgách Tivadar törvényszéki jegyző, Pallaghy Béla droguista, Ruzinkó Antal közkórházi ellenőr, Vaskó Antal ny. vasúti tiszt, Szobota Ferencz, Tomesó Mihály, Kobulinszky János, Petrascsuk Elek iparosok. Póttagok: Hudapok István r.-fogalmazó Babuscák Sándor építőmester, Szekerák János iparos, Jovanovics Angeló háztulajdonos, Szankó György magánzó, Jankó András háztulajdonos. Kath. vallású kassai polgártársaink egyházi önkormányzati életének és vallásos buzgóságának ezen szép nyilvánulása bennünket is, itt Eperjesen, örömmel tölt el.

— **Megszűnt vámszedés.** *Tahy* József, vármegyénk alispánja, a közönséget értesíti, hogy a Palocsa nagyközségben id. alapi Salamon Géza földbirtokos által gyakorolt vámszedési jogot a vármegyei közgyűlés f. évi április 1-jétől kezdve megszüntette. A jelzett naptól kezdve tehát Palocsán vámot fizetni senki sem köteles.

— **Fokozott nyereményesélyek.** A magy. kir. szabad. osztálysorsjáték most kezdődő XXIV-ik sorsjátékának ma nyilvánosságra hozott nyeremény-tervezete 15,000 darabban kevesebb sorsjegy-mennyiséget tartalmaz, a mennyiben az eddigi 125,000 helyett csak 110,000 sorsjegy kerül kibocsátás alá. Daczára a sorsjegyek ezen nagy redukálásának, a sorsjegyárak változatlanul megmaradnak, sőt ugyanígy a 600,000, 400,000, 200,000, 100,000, 90,000, 80,000, 70,000 stb. koronás főnyeremények is kisorsolásra kerülnek. Ezáltal a XXIV-ik sorsjáték minden résztvevője $12\frac{1}{2}\%$ -kal nagyobb eséllyel játszik ezen főnyereményekre, mint a lefolyt sorsjátékban.

— **A különöz végrendelete.** A negyvenes években meghalt Hatvanban Szadeczy Mihály dúsgazdag magánzó, a ki óriási vagyont hagyott maga után. Az elhunyt, egyenes leszármazottak híján vagyonát részint jótékony és kulturális célokra, részint oldalági rokonaira hagyta. Szadeczy egész életében különöz ember hírében állott, és végrendeletében is kifejezésre juttatta bogarait. Végrendeletének minden pontjában volt valami kikötése. Így egyik, Eperjesen élő, rendkívül csinos és fiatal nőrokonának kétszáz ezer koronát hagyott azzal a kikötéssel, hogy sohasem szabad férjhezmennie. Öcsésére, Szadeczy Jánosra hatvanezer forintot hagyott végrendeletileg azzal a kikötéssel, hogy az összeg letétben maradjon, és azt majd csak Szadeczy János hetedizigleni unokái vehetik föl; addig azonban élvezhetik a kamatokat. Szadeczy János tavaly Debreczenben elhunyt, és végrendeletében figyelemztette egyetlen leányát, öz. Kállay Andrásnét, hogy a Pesti Hazai Első Takarékpénztárnál 120,000 koronás letétet kezeljen, a melyet Szadeczy Mihály helyezett el azzal a fentartással, hogy csak a hetedizigleni unokáknak adható ki. Öz. Kállay Andrásné a takarékpénztárhoz fordult és kérte, hogy fizessék ki a letét kamatait, a melyet a letéti okirat szerint Szadeczy János leszármazottjai élvezhetnek. A takarékpénztár erre azt felelte, hogy a kérés nem teljesíthető, mert az alapszabályok értelmében a 32 évvel ezelőtt elhelyezett és érintetlenül hagyott betétek elévültek. De megállapították azt is, hogy az elévült betétek közt Szadeczy-féle betét nem szerepel. Minthogy a letéti okiratot Szadeczy János hagyatékában nem találták meg, Kállayné valószínűnek tartja, hogy azt valaki ellopta és a pénzt jogtalanul fölvetette. Ezért ügyvédje útján följelentést adott be a budapesti ügyészségen ismeretlen tettesek ellen, a kiknek kinyomozásával az ügyészség a budapesti rendőrséget bízta meg.

— **Megbízható gyógykezelés.** Zavart emésztéssel ellátott egyének, kik étvágyhiányban, felfúvódásban, gyomorgörcsökben és rendetlen székelésben szenvednek, a *Moll-féle seidlits-por* használata által rövid idő múlva visszanyerik egészségüket. Egy doboz ára 2 kor. Szétküldés naponta utánvétellel *Moll A.* gyógyszerész, cs. és kir. udv. szállító által Bécs, I. Tuchlauben 9. Vidéki gyógyszerárakban határozottan Moll-féle készítmény kérésre az ő gyári jelvényével és aláírásával.

— **Eperjes Genfben.** A genfi tudományegyetem Kálvin János, a helvétiai reformátor születésének 400-éves, és a genfi egyetem alapításának 350-évesfordulója alkalmából f. é. júliusban megtartandó ünnepségekre az eperjesi ev. theologiai és jogi akadémiákat meghívta. A két főiskola tanárai közül a nevezetes ünnepségeken leendő résztvevőre többen készülnek.

— **400,000 nyeremény az utcán.** A napokban gyönyörű ékszerkollekcziókat állítanak ki Budapesten és az ország minden részében. Az Országos Gyermekvédő Liga viszi a nyilvánosság elé az általa rendezett sorsjáték nyereménytárgyait, számszerint 400,000 darabot. Kivétel nélkül elsőrangú gyárakban készült arany- és ezüsttárgyakat, melyek

valósággal remekei az ötvösművészetnek, hogy a közönség előre láthassa: mi mindent nyerhet július elsején, a mikor a Liga tombolajátékának húzása lesz. A föltételek nem mindennapiak: 400,000 sorsjegy, 400,000 nyeremény, szóval senki sem vásárol hiába Liga-sorsjegyet. Segít az elhagyott gyermekek nyomorán, apasztja a züllésnek indult apróságok számát, s a mellett okvetlenül nyer valami szép dolgot, legalább arany- vagy ezüsttárgyat. Van persze sok nagyjértékű nyereménytárgy is: 250 koronától föl egészen 20,000 koronáig. A szelvényes tombola-sorsjegyek minden nagyobb trafikban és banküzletben kaphatók. Ezenkívül megrendelhetők a központi irodában, a mely Ferenczi-ter 4. szám alatt van.

— **A IV-ik Nemzetközi Tejgazdasági Kongresszus** tagjainak menedzselését nyújt, mely szerint minden kongresszusi tag III. osztályú menetjeggyel II. osztályon és II. osztályú menetjeggyel I. osztályon utazhatik. A ki ezen kedvezményt igénybe óhajtja venni, május 1-jéig a kiinduló-állomás megjelölésével ezt a Sárosvármegyei Gazdasági Egyesülettel közölje. A részvétel díja 10 kor.

— **A nemzetiségi iskolák bezárása a Felvidéken.** Arómán nemzetiségi túlzók — feleletül az új népiskolai törvényekre — megzalmat indítottak a román felekezeti iskoláknak bezárása érdekében. Ehhez hasonló mozgalom indult meg a tót nemzetiségi körökben is. A NARODNE NOVINY című, Túrócsezentmártonban megjelenő újság hosszabb cikksorozatban foglalkozik azon eszmével, hogy a tótság felekezeti iskoláit zárják be. Hogy azonban az iskolaépületeket a magyarok el ne kótyavetyéljék, és a tanítók ne váljanak földönfutókká, az iskolákban mégis tanítsák a vallástant és templomi éneklést, a bibliai történetekhez pedig fűzzenek történelmi, bölcsészeti, természettani stb. szabadelőadásokat. S mivel a tanítók e fordulat által nyugdíjra való igényeiket elvesztenék, a tót lap azt ajánlja, hogy számukra nyugdíjalapot közadakozás útján teremtsenek.

— **Oktatás a hadsereg ellátásában.** A földművelésügyi minisztérium, a közös hadügy-, valamint a honvédelmi minisztériummal egyetértően, a termelőknak a hadsereg ellátásában való oktatására szolgáló tanfolyamot szándékozik f. évben Budapesten rendezni. A Sárosvármegyei Gazdasági Egyesület ezen tanfolyamra az érdekelt körök figyelmé felhívja. *Lukovich* Aladár, az egyesület titkára, a tanfolyamon való részvételét már bejelentette.

— **A tiszték nem zsirálhatnak váltót.** Hadseregünkben a bajtársi viszony valóban elismerésre méltó, s a katonatiszték nem egyszer adták már tanúbizonyságát egymás iránt érzett bajtársi ragaszkodásuknak. Ennek az önfeláldozó bajtársi viszonynak azonban, különösen a fiatalabb tisztéknél, megvan az az árnyoldala, hogy a tiszték minden komoly megfontolás nélkül, mintegy kötelességszerűen zsirálják egymás váltót és így sokszor a bajtársi viszonyból kifolyólag az ártatlanok is súlyos adósságba verik magukat, a melyből csak nagynehezen, vagy egyáltalán nem tudnak kievickélni. A hadügyminisztérium most ennek a meggondolatlan adósságszínalásnak a meggátolására üdvös rendeletet bocsátott ki. Megtiltotta ugyanis az összes tisztéknek és katonai hivatalnokoknak, hogy bajtársaikért kezességet vállaljanak, hacsak erre előbb felettes hatóságuk írásbeli engedélyét ki nem kérték. A rendelet felhívja egyúttal a parancsnokságokat, hogy a katonatisztéknek ezt a kérvényt a legalaposabban vizsgálják meg, és csak az olyan adósságokért való jóváallást engedélyezzék, a melyek okvetlenül szükségesek. A ki ez ellen a rendelet ellen vét, a legszigorúbb büntetésben részesül, sőt esetleg a szolgálatból is elbocsátják.

Eperjesi

Tulipánszövetség — Magyar Védőegyesület.

Rovatvezető: Bohrandt Lajos, egyes. titkár.

Milyen legyen a fiókok vezetősége és tisztikara? cím alatt javaslatot dolgozott ki Bohrandt Lajos titkár, mely javaslatnak célja a T. Sz. — M. V. E. összes fiókjainak egységes és az új munkatervnek megfelelő vezetőségi beosztása. E javaslatot a Budapesten f. hó 15-ikén tartott végrehajtó-bizottsági ülés tárgyalta, azt egyhangulag igen életrevaló eszmének nyilvánította és ajánlatosnak tartja, hogy a testvéregyesületek ezen az alapon szervezkedjenek. A javaslat ez okból az I.P.A.R.V.E.D.E.L.E.M. f. évi május havi számában teljes egészében meg fog jelenni.

Rákóczi-kártya. Az Unió m. kártyagár új, meglepő ötlettel oldotta meg a magyar művészi és történelmi jellegű üdövezetett svájci kártyákon. A Tell-monda hősei helyén magyar hősök, a tájképek

magyar várak foglalnak helyet. A művész annyira zseniálisan válogatta meg rajzait, hogy első tekintetre a játékos alig veszi észre a változást. Minden kép híven ábrázolja a korabeli nemzeti viseletet, a vörös-király helyén Mátyás király képe, a vörös-áson Szép Ilonka, a többin Hunyadi János, Dobó Katicza és Rákóczi Ferencz (a kiről elnevezték a kártyákat) képei díszlenek.

A kártyák külső képe igen izlées és remek munka, ára is versenyképes, mert nem drágább a hasonlófajta más kártyánál. Kiadóulajdonosok: A Szállítványozási és Iparbank R.-t., mely most vezeti be az új kártyákat az Otthon, Ujságírók Egyesülete és más egyesületek körébe. Kereskedők is a kiadó cégtől rendelhetik. Nemcsak magyar papíron nyomott, hanem magyarstílusú és magyar motívumokkal díszített kártyákkal játszhatunk. A tarokkártyák is nemcsak a művész keze alól kikerülnek.

Melegen ajánljuk tagtársaink — a Sorompó tagjai — a kereskedők és különösen társaságjaink, kávéház-tulajdonosaink szives jóindulatába és pártfogásába!

Sorompó-nyakkendő már kapható Eperjesen is, *Zavatsky* Szilárd üzletében. Szives figyelmébe ajánljuk ezen öröndetes körülményt magyar-érzelmű és hazafias közönségünknek.

Ingombgyár Sopronban. Hilbert Ernő és Társa gyarat állított fel Sopronban, melyben fémgomb és fémdíszműárúk gyártásával foglalkozik. Dublé galler- és mellgombok, kezelőtartó, zománczott kezelőgombok, egyenruházati gombok, női övcsatok gyöngyházberakással, igen csinos és olcsó kivitelben, mint tömegárúk gyártanak a telepen. Kereskedőinknek és t. tagtársainknak, olvasóinknak a legmelegebben ajánljuk a gyarat.

Vasúti menetrend.

Érvényes 1909. évi május 1-től.

Orló—Eperjes—Budapest:

Orló ind.	—	600 r	932 „	224 „	—	835 „
Héthárs „	—	623 „	953 „	247 „	—	859 „
Kisszeben „	—	657 „	1021 „	320 „	—	930 „
Eperjes megálló „	—	702 „	1025 „	325 „	—	935 „
Eperjes érk.	—	702 „	1025 „	325 „	—	935 „

Eperjes ind.	445 r	710 de	1035 „	352 „	820 „	945 „
Abos érk.	517 „	741 „	1101 „	419 „	845 „	1013 „
Kassa érk.	550 „	812 „	1126 „	450 „	915 „	1039 „
Budapest érk.	1000 „	1550 „	845 „	1020 „	630 r	815 r

Budapest—Eperjes—Orló:

Budapest ind.	650 r	810 r	150 du	810 „	1015 „	215 du
Kassa ind.	1220 „	420 du	710 „	520 „	722 „	1040 „
Abos érk.	1242 „	451 „	728 „	545 „	746 „	1106 „
Eperjes érk.	109 „	527 „	805 „	623 „	900 „	1140 „

Eperjes ind.	120 „	537 „	815 „	703 „	—	—
Eperjes megálló „	125 „	542 „	822 „	708 „	—	—
Kisszeben érk.	157 „	613 „	900 „	740 „	—	—
Héthárs „	215 „	635 „	935 „	803 „	—	—
Orló „	300 „	715 „	—	846 „	—	—

Eperjes—Bártfa:

Eperjes ind.	715 de	—	125 du	—	540 „	—
Bártfa érk.	915 „	—	335 „	—	725 „	—

Bártfa—Eperjes:

Bártfa ind.	—	530 r	110 du	—	750 „	—
Eperjes érk.	—	700 „	320 du	—	927 „	—

Szepesség felé indul a vonat:

Eperjes megálló ind.	—	657 r	1021 de	—	320 du	—
EPERJES érk.	—	702 „	1025 „	—	325 „	—
EPERJES ind.	445 r	710 de	1035 de	1140 de	352 „	645 „
Abos érk.	517 „	741 „	1101 „	1213 du	419 „	718 „
Abos ind.	525 „	750 „	101 „	1228 du	425 „	730 „
Margitfalu érk.	603 „	841 „	147 „	100 „	509 „	804 „
Gölnicsalonya „	650 „	920 „	300 „	300 „	555 „	845 „
Szabolcsbánya „	920 „	1140 „	525 „	525 „	940 „	—
Szepesolvasi „	644 „	917 „	227 „	125 „	548 „	830 „
Váralja „	810 „	1045 „	310 „	310 „	625 „	905 „
Igló „	725 „	952 „	308 „	152 „	620 „	856 „
Lbec „	815 „	1035 „	430 „	230 „	730 „	950 „
Poprád „	815 „	1050 „	420 „	230 „	719 „	932 „
Csorba „	903 „	1136 du	504 „	320 „	808 „	—

Szepesség felől érkezik a vonat:

Csorba ind.	57 r	755 r	1137 de	228 du	505 du	730 „	1007 „
Poprád „	630 „	835 „	1220 du	203 „	545 „	820 „	1040 „
Igló „	703 „	930 „	125 „	336 „	653 „	908 „	1115 „
Szepesolvasi „	728 „	1004 „	205 „	400 „	732 „	938 „	1142 „
Margitfalu „	750 „	1035 „	236 „	423 „	807 „	1005 „	1207 „
Abos érk.	821 „	1117 „	319 „	454 „	848 „	1041 „	1240 „
Abos ind.	831 „	1244 du	324 „	500 „	1108 „	1108 „	—
EPERJES érk.	900 „	109 „	351 „	527 „	1140 „	1140 „	—
„ megálló „	—	135 „	—	—	—	—	—

Császárfürdő Budapesten. Nyári és téli gyógyhely, a magyar Irgalmas-rend tulajdona. Elsőrangú kénes-hévívízű gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszap-, medence- és kádfürdők, melyek kiváló gyógyhatással használatnak az összes reumatikus- és idegbántalmaknál. Uszodák, hőlég-, szénsavas- és villamosvíz-fürdők. Ivó- és belélegzési kúra. Prospektus ingyen és bérmentve küld az igazgatóság.

= ID
Eperjes

Havas
tész Kass
Emil keres
Budapest,
dar keresk
scheid, K
Lőcse, dr
Aladár ke
Héthárs
keresk.
Forgács
véd Kissz
Samu ker
Sternkast
dalkodó
Hahn Kár
Budapest,
gonya, Sc
keresk. K
Rudolfer M
Budapest,
Lipót ker
Máriahtat
Bárholy I
keresk. B
Arthur ker
pest, Stern
Sopron, N
keresk. B
stein Béla
kereskedő
patak, Fri
keresk. B
rethy Lajos
orvos Edel
Weiländer
szobrász B
Lenkei Ad
Budapest,
Lipót ker
Kassa, Wol
Mór keresk
Ilkoviits M
keresk. B
keresk. B
Adolf ker
Budapest,
Henrik ker
pest, Fleisc
keresk. B
dos Árpád
Nagybánya

PÁ

Csokor-
.: ban le
Budapest

Vidéki m
.: .:

St.-Louis világiállítás 1904.:
„Grand Prix”.

Ezenn
sorsjáték
Az I.
hatóság
valamenny

Budap

= IDEGENFORGALOM =

Eperjesen, **BERGER** szállodájában
1909. évi április 15-iktől 23-ikáig.

Havas Márton kereskedő Eger, Glász Vilmos építész Kassa, Szemancsik János keresk. Budapest, Gáll Emil keresk. Budapest, Zámboreszky Dénes család. tisztv. Budapest, Radó Arthur keresk. Miskolcz, Reiszky Tivadar keresk. Krakkó, Hümeltenberg Miksa keresk. Rheinscheid, König Béla keresk. Bécs, Höflich Mór keresk. Lőcse, dr. Neuman Sándor ügyv. Eperjes, Friedman Aladár keresk. Budapest, Kleinmann Mayer keresk. Héthárs, Keller József keresk. Budapest, Fodor Fülöp keresk. Bécs, dr. Rosenberg Mór ügyvéd Homonna, Forgács Sándor keresk. Bécs, dr. Forgács Samu ügyvéd Kisszeben, Knoll Miksa keresk. Bécs, Hartstein Samu keresk. Héthárs, Elzner Mór keresk. Podgusa, Sterngast Saul keresk. Podgusa, Propper Samu gazdálkodó Eperjes, dr. Németh Imre ügyvéd Miskolcz, Hahn Károly keresk. Budapest, Schwaiz Ignác keresk. Budapest, Szilárd Bertalan körjegyző és neje Margonya, Schwarz Adolf keresk. Kassa, Wörner Ferencz keresk. Komárom, Weisel Oszkár kereskedő Bécs, Rudolfer Miksa keresk. Budapest, Roth Ferencz keresk. Budapest, Molnár Ferencz keresk. Budapest, Radványi Lipót keresk. Budapest, Ecker Lipót bányagondnok Máriahuta, Piovácsi Károly főbányagondnok Bindt, Bárholy Béla that. állatorvos Lőcse, Kohn Henrik keresk. Bécs, Földes Rezső keresk. Budapest, Kertész Arthur keresk. Budapest, Reiner Simon keresk. Budapest, Stern Márk keresk. Eger, Szabó Ede keresk. Sopron, Neumann Odón keresk. Bécs, Győri Ernő keresk. Bécs, Szabó István keresk. Budapest, Weinstein Béla keresk. Budapest, Kanner Rezső könyvkereskedő Neusandecz, Várady József jogh. Sárospatak, Frisch Pinkász keresk. Bochnya, Kohn Lipót keresk. Bécs, Vas Arthur biz. titkár Miskolcz, Zsámbokréthy Lajos közig. gyakorn. Puhó, dr. Quittmann Samu orvos Edelény, Kunst Róbert kereskedő Budapest, Weiland Adolf aranyozó Bécs, Hölzel Albin akad. szobrász Bártfa, Steinel Ferencz keresk. Budapest, Lenkei Adolf keresk. Peredmér, Lukács Zoltán keresk. Budapest, Manheim Gusztáv keresk. Budapest, Weisz Lipót kereskedő Bécs, dr. Balogh István p. ü. titkár Kassa, Wollner Marczel körjegyző Kaproncza, Gömőri Mór keresk. Budapest, Arvai Samu keresk. Budapest, Ilkovits Mórné gazdálk. Lapispatak, Weil Gottlieb keresk. Bécs, Ulrich Ottó keresk. Losoncz, Szántó Adolf keresk. Budapest, Gisinger Frigyes kereskedő Budapest, Simkó Albert keresk. Bécs, Gyarmathy Henrik keresk. Budapest, Pfeifer Izó keresk. Budapest, Fleischmann Marczel keresk. Bécs, Autter Lajos keresk. Bécs, Stignitz Gusztáv keresk. Budapest, Kardos Árpád keresk. Rózsahegy, Nagy Dezső mérnök Nagybánya.

Foulard-selyem
1 kor. 15 fillértől méterenkint, bluzoknak és ruháknak. Bérmentesen és már megvámolva, házhoz szállítva. — Gazdag mintaválasztékok postafordultával.

Henneberg selyemgyára, Zürich.
Felelős szerkesztő: **Dr. Obetkó Dezső.**
Kiadótulajdonos: **Kösch Árpád.**

NYILTÉR.

Vesebajoknál, a húgyhólyag bántalmainál és köszvényénel, az emésztési és lélegzési szervek hurutjainál
a Bór és Lithion tartalmu GYÓGYFORRÁS
SALVATOR
kitűnő sikerrel használtatik.
E forrás kiváló tulajdonságai:
Húgyhajtó hatása.
Kellemes íz. Vasmentes.
Könnyen emészthető.
Teljesen tiszta.
Állandó összetételű.

Első rangu gyógyvíz és diatetikus ital. Különösen oly egyéneknek ajánlatos, a kik ülő életmódjuk folytán aranyeres bántalmakban, hasi vérbőségben, máj- és veseizgalomban vagy hógysavas lerakódásokban, vesehomok és vesekövek képződésében szenvednek.

Orvosi szakvélemények, győgeredményekről szóló bizonylatok és egyéb forrásleírások ingyen és bérmentve állnak rendelkezésre.

Eladási árak Eperjesen:
1/2 literes palack 32 fillér.
1/4 „ „ „ 40 „
1/1 „ „ „ 48 „

Az üres, tiszta és eredeti Salvator-palackok a következő árakon vétetnek vissza:
1/2 literes palack 6 fillér
1/4 „ „ „ 7 „
1/1 „ „ „ 9 „

Eperjesi főraktár: Mikolik Istvánnál.

Egy szalongarnitura és egy jókarban lévő zongora átköltözés folytán azonnal eladó.
Tudakozódhatni *Döring* főhadn.-nál, Tüzérlaktanya.

713—1909. tkvi sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A girálti kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Svecz András tapolyortoványi lakos végrehajthatónak néhai ifj. Szakal János ismeretlen örökösei (képviseelve dr. Zoltán Gedeon girálti ügyvéd által) végrehajtást szenvedettek elleni 360 kor. tőkekövetelés s jár. iránti végrehajtási ügyében az eperjesi kir. törvényszék területén levő Tapolyortovány községben fekvő, a tapolyortoványi 14. sz. tjkvben A. I. 1—23. sorsza (10—11.), 46., 74., 103., 136., 165., 174., 208., 222., 255., 291. (298—322.), 328., 363., 382., 405., 435., 465., 492., 516., 524/g., 525/g. hr. sz. a foglalt s B. 9. t. a. ifj. Szakal János nevére irt ingatlanra (1/2-rész telek) 848 kor. kiküldési árban az árverést elrendelte, és a fentebb megjelölt ingatlan az 1909. évi június hó 24-ik napján délután 10 órakor Tapolyortovány községében tartandó nyilvános árverésen el fog adni.

Árverezni szándékozók tartoznak bánatpénzül 84 korona 80 fillért készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni.

Kir. járásbíró, mint tkvi hatóság.
Girált, 1909. április 15. **Illykovic István,** kir. aljárásbíró.

A legjobb padlóma
FRITZELACK
Tartós! Elegáns! Kiadó!
Használatban a legolcsóbb!
Tudományos folyóiratokban higienikus tulajdonságánál fogva elismerőleg van említve!
Raktár:
LEFKOVITS EMIL kereskedőnél, EPERJES.

Visonta-Domoszló hegyvidéki = saját termésű
kitűnő asztali-bor
kapható

Csépány Béla
szőlő- és földbirtokosnál = Domoszló, Hevesmegye.
Fehér 44, siller 40 fillér literenkint, 50 literen felüli kölcsön-hordókban.
Nagyobb vételnél árengedmény.

Figyelem!
Szőlőoltványt, szőlővesszőt ne rendeljen addig, míg tőlem árjegyzéket nem kér!
Gyökeres oltványok ezre 140 kor., Delaware ezre 100 kor.
Cím:
Szigyártó Nagy Mihály
Felsőseged, Somogy megye.

PÁSZTORY ÉLŐVIRÁG-KÖTÉSZETE.
Telefon 57—33.

Csokor- és koszorúkötésért az országban legtöbb első díjjal kitüntetve. Budapest, Rákóczi-út 3. sz. Nemzeti Színház. Képes árjegyzék díjtalan.
Vidéki megrendelésekre nagy figyelmet fordítok.

Tisztíts csak
Globusz
fémfiszítókivonat
A legjobb fémfiszítószer a világon.
St.-Louis világtalálkozás 1904.: „Grand Prix”.
Jobban tisztít, mint más fémfiszítószer!

Eladó

az eperjesi határban tizennyolczezer négyszözl területű rét, melyen szarvasmarhaszéna nő, négyzetölenkint 1 kor. 50 fillérjével; továbbá ötezer négyzetöl rét 90 fillérjével négyzetölenkint.

Bővebb felvilágosítással szolgál a tulajdonos: *Ilkovits Adolf, Szedikert, u. p. Töltések.*

Építők- és építetőknek
saját érdekük, ha, mielőtt megrendelést eszközölnék vizvezeték, központi fűtés, csatornázás, sodronykerítés és kavicrostaszukségeikre, bizalommal fordulnak ajánlat- vagy felvilágosításért — melylyel díjtalanul szolgál —
GURSZKY JÓZSEF
fém- és vasműveshez; műszaki iroda és műhely:
KASSA, Ferencz József-tér 14. sz. Telefon-sz.: 347.
Városok, községek, gazdaságok, házak stb. vízmű, csatornázás és központi fűtés tervezési és kivitelezési vállalat. Külön osztály mindennemű sodrony, vaskerítés s kavicrostas készítésére.

Hirdetmény.

Ezennel közhírré tétetik, hogy miután a Magyar királyi Pénzügyminisztérium ellenőrző közegei a Magy. Kir. Szab. Osztály-sorsjáték (XXIV. sorsjáték) I. osztályára szóló sorsjegyeket felülvizsgálták, azok a főárúsitóknak árusítás végett kiadattak.
Az I. osztály húzása 1909. évi május hó 19. és 21-ikén tartatik meg. A húzások a Magyar királyi állami ellenőrző hatóság és királyi közjegyző jelenlétében, nyilvánosan történnek a húzási teremben. — Sorsjegyek a Magy. Kir. Szab. Osztály-sorsjáték valamennyi árusítóinál kaphatók.
Budapest, 1909. évi április hó 25-ikén.
Magy. Kir. Szab. Osztály-sorsjáték Igazgatósága.
Lukács. Hazay.

nyira zseniá-
etre a játékos
ven ábrázolja
elyén Mátyás
bin Hunyadi
(a kiről el-
mek munka,
hasonlófajta
lftmányozási
kártyákat az
letek körébe.
ik. Nemcsak
lfi és magyar
nk. A tarok-
kikerülnek.
pó tagjai —
nk, kávéház-
fogásába!
már kapható
Szives figyel-
nyt magyar-
onban.
onban, mely-
foglalkozik.
ománczozott
ő övcsattok
ő kivitelben,
ereskedőink-
melegebben
nd.
us 1-től.
t:
— 745 „
— 835 „
— 859 „
— 930 „
— 935 „
820 „ 945 „
845 „ 1013 „
915 „ 1039 „
630 „ 815 „
0:
1015 „ 215 „
722 „ 1040 „
746 „ 1106 „
900 „ 1140 „
—
—
—
—
—
540 „ —
725 „ —
750 „ —
927 „ —
onat:
320 „ —
325 „ —
352 „ 645 „
419 „ 718 „
425 „ 730 „
509 „ 804 „
553 „ 845 „
940 „ —
548 „ 830 „
625 „ 905 „
620 „ 856 „
730 „ 950 „
719 „ 932 „
808 „ —
vonat:
730 „ 1007 „
820 „ 1040 „
908 „ 1115 „
938 „ 1142 „
1005 „ 1207 „
1041 „ 1240 „
1108 „ —
1140 „ —
és téli gyógy-
end tulajdona.
gyfűrdő; mo-
medencze- és
atnak az összes
ég-, szénsavas
Prospektust
uzgatóság.

Haszonbérbeadó birtok.

Felsőmagyarországon egy körülbelül 800 magyar hold kiterjedésű földbirtok (körülbelül 620 hold szántóföld és rét, a többi legelő, kert és belsőség), egy vasúti fővonalról 7 kilométerre, f. évi október 1-jére haszonbérbe adatik. Bővebb felvilágosítást a tulajdonos ad, kinek címe *Haasenstein és Vogler (Jaulus és Társa)* hirdetési irodájában *Budapest, V., Dorottya-utca 9.* megtudható.

Jég kapható naponta reggel 5-7 óráig
GELLÉRT sörraktárában
Kassai-út 9. (Sörház.)
 Ugyanott naponta friss Korona-sör.

Esszenciákat szállítok kiváló minőségben, bármilyen *szeszitalok, finom táblalikorok és szeszitalok* azonnali biztos elkészítéséhez. Ezenkívül ajánlok vegyileg tisztított **80°-os eczetesszenciákat** pikáns erős eczet előállításához. Receptek és falragaszok ingyen mellékeltek. — Arlapok bérmentve.
Carl Philipp Pollak esszenciák gyára
 : viselők kerestetnek! : PRAG, Mariengasse 18.

1926—1909. tkvi sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

Az eperjesi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a Gazdik József és Jocsák József harapkói lakosok végrehajthatóknak *Sztraka Veronika, Sztraka Erzsébet, Sztraka Márton és Sztraka Borbála* végrehajtást szenvedők elleni 340 kor. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében az eperjesi kir. törvényszék, az eperjesi kir. járásbíróház területén lévő és Harapkó községben fekvő:

a harapkói 77 sz. telekjekben A. I. 2—11 sor., 376, 402, 425, 449, 471, 520, 542, 570. hr. számú részletek s közös legelő, erdőből álló 1/8-rész külteleknek (Sztraka Bálint jogán) B. 12—15. alatt Sztraka Veronika, kisk. Sztraka Erzsébet, Sztraka Márton, kk. Sztraka Borbála nevének álló 1/8-rész jutalékára 357 korona kikiáltási árban;

a harapkói 219. sz. tjkvben A. I. 1. sor., 18. hr., 24. és 25. öi. sz. ház-és kertnek (Sztraka Bálint jogán) B. 8—11. alatt Sztraka Veronika, kisk. Sztraka Erzsébet, kisk. Sztraka Márton, kisk. Sztraka Borbála nevének álló 1/8-rész jutalékára 374 kor. kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1909. évi június hó 24-ik napjának délelőtti 10 órájkor Harapkó községében megtartandó nyilvános árverésen, a végreh. novella 25. és 26. §§-ai értelmében, el fog adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak bánatpénzül 35 kor. 70 fillért és 37 kor. 40 fill.-t készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni s a bánatpénzt a végrehajtási novella 25. §-a értelmében kiegészíteni. Kir. tvszék, mint tkvi hatóság. Eperjes, 1909. április 9.

Unger Geiza, kir. tszéki bír.

SZERENCSENAPTÁR 1909. ÉVRE

Ezén szerencsenaptár számait árva gyermekek húzták. Gyorsan válasszon, vegye meg a születése vagy nevenapja mellett álló számot, mert a pillanat kedvezése folytán sokan jutottak már gazdagsághoz és jóléthez.

Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December
1 2196	1 91604	1 66613	1 90497	1 35829	1 2111	1 16039	1 64752	1 55568	1 2163	1 90947	1 39147
2 19490	2 66706	2 9993	2 65946	2 78972	2 38744	2 38696	2 69046	2 11168	2 17356	2 66758	2 78854
3 23923	3 41500	3 23385	3 11188	3 90617	3 65941	3 55243	3 2164	3 17358	3 16001	3 39104	3 2148
4 74912	4 62923	4 38678	4 24691	4 53826	4 53849	4 79365	4 17363	4 2151	4 38619	4 9401	4 33116
5 79371	5 2211	5 78977	5 13990	5 66612	5 90615	5 39191	5 19586	5 33400	5 63238	5 4399	5 33309
6 90908	6 19489	6 90491	6 19491	6 90937	6 108703	6 22700	6 3109	6 11143	6 78957	6 19537	6 18311
7 23379	7 23947	7 66736	7 78886	7 9432	7 39108	7 16009	7 33302	7 19516	7 39135	7 3539	7 78964
8 55235	8 52405	8 52264	8 22670	8 19446	8 92875	8 19594	8 74919	8 23416	8 90638	8 66638	8 53832
9 95859	9 66694	9 65925	9 75824	9 33376	9 66730	9 90611	9 52442	9 33106	9 66705	9 55548	9 90940
10 16040	10 52250	10 39167	10 52265	10 3522	10 39197	10 2138	10 55396	10 37239	10 18332	10 39122	10 55229
11 6777	11 2144	11 74992	11 22452	11 17364	11 65923	11 18383	11 75823	11 11556	11 38627	11 66603	11 6785
12 38655	12 18388	12 18338	12 6789	12 95874	12 18356	12 23390	12 66726	12 9406	12 9914	12 78975	12 90950
13 64705	13 37232	13 9973	13 11172	13 4393	13 6800	13 55598	13 52224	13 39160	13 23381	13 16031	13 3534
14 41478	14 9499	14 23456	14 38610	14 78997	14 24684	14 53835	14 38707	14 91615	14 18316	14 38624	14 19435
15 55226	15 90462	15 74981	15 3505	15 64838	15 4360	15 79368	15 33120	15 63915	15 2100	15 2101	15 74908
16 90901	16 19564	16 38741	16 16032	16 39186	16 33396	16 64758	16 9968	16 55541	16 33343	16 23497	16 55362
17 2216	17 22654	17 55556	17 78884	17 74987	17 78881	17 2188	17 19442	17 79352	17 19547	17 18305	17 66763
18 33438	18 19566	18 74988	18 52238	18 64832	18 55354	18 18379	18 23946	18 66618	18 2124	18 52274	18 63742
19 75802	19 38725	19 2169	19 91623	19 90931	19 39184	19 33393	19 3540	19 55353	19 9457	19 66650	19 75821
20 108702	20 99649	20 18345	20 55245	20 23948	20 16018	20 55580	20 17355	20 90907	20 33104	20 55552	20 78956
21 39190	21 53844	21 92893	21 17360	21 9458	21 33426	21 78887	21 90948	21 2449	21 78989	21 69020	21 90902
22 52296	22 23451	22 11889	22 39139	22 18387	22 95869	22 9956	22 11171	22 55363	22 4389	22 52142	22 52142
23 66710	23 63912	23 78990	23 24689	23 19560	23 33460	23 65939	23 55226	23 37245	23 52218	23 22612	23 66654
24 74952	24 41495	24 90632	24 66656	24 35819	24 13994	24 90933	24 16029	24 16008	24 13981	24 63904	24 52148
25 90945	25 39113	25 41490	25 39142	25 2101	25 63248	25 24659	25 24682	25 19510	25 23939	25 108724	25 2179
26 22689	26 66768	26 66745	26 63233	26 55571	26 78883	26 18363	26 69040	26 92886	26 92895	26 9901	26 33354
27 78861	27 39165	27 52426	27 22494	27 74902	27 41487	27 4396	27 39107	27 52201	27 2181	27 22610	27 22681
28 55597	28 23395	28 33121	28 2201	28 90646	28 66759	28 17361	28 66740	28 66738	28 24681	28 23386	28 16004
29 59366	29 66683	29 4397	29 55388	29 18364	29 38683	29 52220	29 75806	29 74913	29 16037	29 91612	29 91612
30 63728	30 9994	30 23469	30 75412	30 23496	30 90637	30 90603	30 55504	30 55504	30 55586	30 33123	30 92878
31 9917	31 22693	31 66765	31 66765	31 74929	31 74916	31 74916	31 74916	31 74916	31 74916	31 74916	31 39138

A XXIV. magy. kir. szabad. osztályorszátek I. osztályának húzása 1909. május 19. és 21-én fog lefolyni.

Az I. osztály egy egész egy fél egy negyed egy nyolczad sorsjegyek árai: K 12.— K 6.— K 3.— K 1.50

Az eredeti sorsjegyek etzküldése az összeg előzetes beküldése ellenében, vagy utánvétellel is történhetik. Legkényelmesebb a postautalvánnyal való megrendelés. A pénz hármentes beküldhetése czeljaból szivesen szolgálunk t. vevőinknek díjtalanul postatakarékpénztári befizetési lapokkal. A játék résztvevőinek minden lefolyt húzas után megküldjük a hivatalos nyereményjegyzeket. Fenti szerencseszámok kizárólag csakis

A most be- 400,000 korenés fő-
fejezett fő- nyereményt ötödször
húzásnál a nyereményt ötödször
fizettük ki t. vevőinknek. Ezuttal a
66614. számú sorsjegyre.

Gaedicke Bankházában,

Budapest, IV., Kossuth Lajos-utca 11. kaphatók.



Teljesen megbízható, kiváló szerkezetű és nagy munkaképességű gépek:

- „Milwauke“ kéveköto aratógép,
- „Milwauke“ marokrakó aratógép,
- „Milwauke“ fűkaszaló gép,
- „Milwauke“ acélgereblye, önműködő kiürítéssel,
- „Milwauke“ köszörűlógép,

melyek az egész világon és újabban a magyar gazdaságokban is mint a legjobbak vannak elismerve.

Írjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve



Legbizható ügynökök és képviselők az ország minden részében kerestetnek.

Megkeresések Budapest, Főposta postafiók 121. sz. intézendők

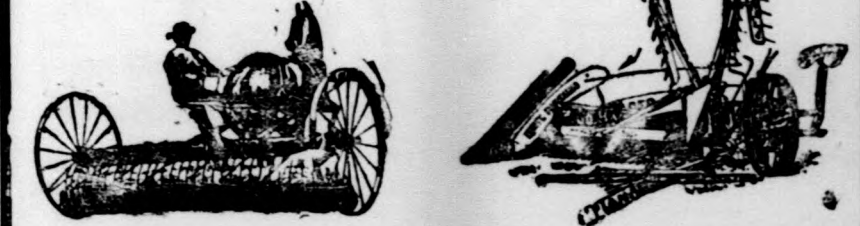


a mezőgazdaságban csakis kitünő minőségű gazdasági gépek használatával lehet pótolni.

Gépkereskedők, vaskereskedők, gépműhelytulajdonosok stb. részére alkalom nyílik

„PLANO“-gépek és pedig:
 „PLANO“ kéveköto aratógépek,
 „PLANO“ marokrakó aratógépek,
 „PLANO“ fűkaszaló gépek,
 „PLANO“ acélgereblyék önműködő kiürítéssel,
 „PLANO“ köszörűlő készülékek eladásával jó jövedelemre szert tenni.

Teljes jótállás kifogástalan munkáért, legjobb szerkezetért és kitünő anyagért. Megbizható ügynökök az ország minden részében kerestetnek.



Megkeresések: Budapest, főposta, postafiók 120. sz. intézendők.

Gyakorlattal bíró
gyorsíró
alkalmazást kaphat dr. Müller Bertalan
eperjesi ügyvéd irodájában.



HERKULES MOTOR VALLALAT
BUDAPEST V. VACZI-UT 30.

ELISMERT LEGHIRESEBB
CSEPLŐHÉSZLETEK

TELJES JÓTÁLÁSSAL
ÜZEMBEN
BÁRMIKOR
MEGTEKINT
HETŐK.

ELSŐRENĐŰ
SZIVÓGÁZTELEPEK
ÜZEMKÖLTSG.
LŐERŐ GÁRÁNKINT
KB. 1½-2 FILLÉR
ÜZEMZAVAROK KIZÁRVA.
ÁRJEGYZÉK INGYEN.

**MOLL-FÉLE
SEIDLITZ-POR**

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz
Moll A. védjegyét és aláírását tünteti fel.

A Moll A.-féle Seidlitz-porok tartós gyógyhatása a
legmakacsabb gyomor és altest-bántalmak, gyomor-
görcs és gyomorfű, rögzött székrekedés, máj-
bántalom, vértululás, aranyér és a legkülönbözőbb
női betegségek ellen, e jeles háziszernek évtizedek
óta mindig nagyobb elterjedést szerzett.

Ara egy lepecsételt eredeti doboznak 2 korona.
Hamisítások törvényileg fenytettek.

**MOLL-FÉLE
SÓS-BORSZESZ**

Csak akkor valódi,
ha mindegyik üveg Moll A.
védjegyét tünteti fel. A Moll-
féle sósorszesz nevezete-
sen mint fájdalomcsillapító
beuórszólási szer köszvény,
csúz és a meghűlés egyéb
következményeinél legismer-
tebb népszerű.



Egy óozott eredeti üveg ára 2 kor.
Moll-féle gyermek-szappan.

Legfinomabb, egészen új módszer szerint készített gyer-
mek- és nő-szappan a bőr gyökeres gondozására és apo-
lasára úgy gyermekek, mint felnőttek számára.

Egy darab ára 40 fillér. Öt darabé 1 korona 80 fillér.

Minden darab gyermek-szappan Moll A.-féle védjeggyel van ellátva.

Fő-székhelye:
Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállító által
Bécs, I., Tuchlauben 9.

Védői megrendelések naponta posta-utánvét mollett teljesítettek.
A raktárakban tessék határozottan Moll A. aláírá-
sával és védjeggyével ellátott készítményeket kérni.

Védjegy: „Horgony”

**A Liniment. Capsici comp.,
a Horgony-Pain-Expeller**

egy régiónak bizonyult háziszser, mely már sok
év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult
köszvénynél, oszúnál és meghűléseknél, bedörz-
sölés-képpen használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt
bevásárláskor óvatossak legyünk és csak olyan üve-
get fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel
és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van
csomagolva. Ara üvegekben K-80, K1.40 és K2.-
és úgyszólván minden gyógyszerárban kapható. —
Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.
Dr. Richter gyógyszerára az „Arany oroszlanhoz”,
Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.
Mindennapi szétküldés.

CARL KRONSTEINER-féle,
az idő viszontagságainak ellentálló, kalk-
façade-festékek

50 színárnyalatban,
kilója 2-4 fillértől
feljebb.

Évtizedek óta a legjobban bevált és minden utánzatot felülmul.
:: Egyedül czélszerű mázolóanyag már festett façadeokon. ::

Mintakönyv és ismertetés ingyen s bérmentve. Carl Kronsteiner, Wien, III., Hauptstrasse 120.
Raktárak minden nagyobb városban.

Dr. Schleich
(Törvényesen védve)

**SCHLEICH Dr.
TANÁR**

KÉSZÍTMÉNYEINEK TERJESZTŐ TÁRSASÁGA
szöv. korl. fel.
BÉCS. I., Karlsplatz N° 3

A tudomány mai állása szerint a BÖR-és
TESTAPOLÁSÁRA a LEGKIVALÓBB
KÉSZÍTMÉNYEK:

Schleich dr. tanár **BÖRKRÉMJE**
Schleich dr. tanár **VIASZPASZTA-SZAPPANA**
Schleich dr. tanár **MÜVIASZ-SZAPPANA**
Schleich dr. tanár **VIASZPASZTÁJA**

Kapható gyógyszerárakban, drogériákban, illatszerkereskedésekben stb.
Ügyelni kell a bevásárláskor arra, hogy minden
csomagon rajta legyen ez a védjegy és a
főltaláló aláírása.

== Raktár ==
Eperjesen:
Pálesch Árpádnál.

== Raktár ==
minden gyógyszer-
tárban, drogériában
és illatszerüzletben.

Gépirónői
vagy irodistanői, esetleg üzletbe mint
elárúsítónő állást keresek, lehető-
leg azonnali belépésre.

Szives megkereséseket H. 23., Felső-körút
7. szám alá kérem.

„Mi-i-t?” — „Papa megengedte! Hisz' valódi Jacobi-
féle Antinicotin-cigarettahüvelyek fadóbozban!”



Figyelem! Csakis a „JACOBI” jelzéssel valódi!
Minden fadóboz egy érdekes bűvő-zkártját tartalmaz.

Flórián-utca sarkán
kávéházi helyiség
s az I-ső emeleten
3-szobás lakás
augusztus hó 1-jétől kiadó, esetleg
az egész ház eladó.
Czeméthe-fürdön 3 szoba kiadó.
Bővebbet Fő-utca 10. sz. a.

**Nádpáripa-
liliomtej-szappan.**

Legenyhébb szappan üde arcbőr
biztosítására és szeplők ellen.

Mindenütt kapható!

Keil-lakk

legkitűnőbb mázolószser puha-padló számára.

Keil-féle viasz-kenőcs kemény-padló számára.
Keil-féle fehér «Glasur»-fénymáz 90 fillér.
Keil-féle arany-fénymáz képkeretekhez 40 fill.
Keil-féle szalmakalap-festék minden színben.
Keil-féle legfinomabb cipő-krém 30 fillér.

Mindenkor kaphatók:
BOHRANDT J. V. czégnél, EPERJES.
Igló: Fogyasztási szövetkezet. — Kassa: Ifj. Novelly Sándor utóda. — Kiszében:
Kassevits J. János.

Emailfaçade-festék

mosható, egyszeri mázolóással fed, előmázolás nélkül is emailszerű keménységet
ad, csak hideg vízzel bevonva lesz használatra kész; antiszeptikus, méregmentes,
likacsos. Belső helyiségek, faépitmények, nyaralók, kerítések stb. átfestésére.

Kapható minden színárnyalatban és m²-je 5 fillérbe kerül.

Mintakönyv és ismertetés ingyen s bérmentve. Carl Kronsteiner, Wien, III., Hauptstrasse 120.
Raktárak minden nagyobb városban.

Nyomatott Kósch Árpád könyvnyomtató-intézetében, Eperjesen.